



## Tagesspiegel

Der Führer und Reichskanzler hat den Präsidenten des Reichsbankdirektoriums Dr. Schacht in Genehmigung seines Antrages von der Führung der Geschäfte des Reichs- und preußischen Wirtschaftsministers entbunden. Reichsminister Schacht behält sein Amt als Präsident des Reichsbankdirektoriums wie bisher. Gleichzeitig hat ihm der Führer in Würdigung seiner außerordentlichen Verdienste zum Reichswirtschaftsminister ohne Geschäftsbereich ernannt.

Zum Reichs- und preußischen Wirtschaftsminister hat der Führer und Reichskanzler den Staatssekretär im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda und Pressedirektor der Reichsregierung Walter Funk ernannt. Bis zu dessen Amtsantritt ist der Beauftragte für den Vierjahresplan, preußischer Ministerpräsident Generaloberst Göring vom Führer mit der Führung der Geschäfte des Reichs- und preußischen Wirtschaftsministers beauftragt worden.

Der Pressedirektor der NSDAP Dr. Otto Dietrich wurde zum Staatssekretär im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda und zum Pressedirektor der Reichsregierung ernannt.

Der Führer und Reichskanzler hat den Chef der Reichsleitung Dr. Römers zum Reichsminister und den Wirtschaftsminister sowie zum Staatssekretär im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda ernannt.

Reichskriegsminister v. Blomberg traf am Freitag in Halle zu einem Besuch der Heeresnachrichtenschule und der Luftnachrichtenschule ein.

Ministerpräsident Generaloberst Göring weilt am Freitag zu einem Staatsbesuch in Hamburg.

Der französische Ministerpräsident Chautemps und der Außenminister Delbos werden am Sonntag nachmittag die geplante Reise nach London antreten, um am Montag Befreiungen mit den englischen Staatsmännern haben.

Hamburgs zu danken. Es ist kein Geheimnis, wenn ich hier feststelle: Groß-Hamburg mit allen den aus seiner Schaffung sich ergebenden Möglichkeiten wäre niemals zu einem so frühen Zeitpunkt Zuschlag geworden, wenn nicht Sie, Herr Ministerpräsident, diese Entwicklung nicht nur gefordert, sondern eröffnet und möglich gemacht hätten.

Im Verlauf dem Empfangs ergriff Ministerpräsident Göring das Wort. Er führte u. a. aus:

"Mit aufdringlichem Herzen möchte ich Ihnen, lieber Pg. Kaufmann, danken für die warmen Worte der Begrüßung und Anerkennung, des Vertrauens und des Dankes, die Sie mir in Namen Hamburgs, seiner Bevölkerung und der Bewegung entboten haben. Ich habe mich auf den bestreiten Tag gefreut, an dem ich mein Versprechen einlösen kann, diese Stadt zu besuchen, nachdem Hamburg zu Groß-Hamburg geworden ist. Sie haben mir Recht bestätigt, daß ich das Schiff direkt für Deutschland so außerordentlich wichtigen Stadt mit großem Interesse stets verfolgt habe, ein Interesse, das ganz besonders von dem Augenblick anfangt, da ich mit der deutschen Wirtschaftsstadt engste verbunden wurde."

Hamburg ist eine Stadt von besonderer Bedeutung, die der Welt zeigen soll, daß Deutschland sich keineswegs, auch nicht im Rahmen des Vierjahresplanes, abschließen will von all dem Geschehen in der Welt, von ihrem Wandel und Handel. Vielmehr bemüht der Ausbau Hamburgs, die Schaffung Groß-Hamburgs, welch große Bedeutung wie dem Welthandel, dem Weltverkehr und der Weltwirtschaft zukommen.

Es ist selbstverständlich, daß aus diesem Grunde das neue Groß-Hamburg das Gepräge deutscher Weltgeltung erhalten muß.

So wie Berlin das Gepräge der politischen Weltgeltung Deutschlands bekommen soll, soll Hamburg das Gepräge der wirtschaftlichen Weltgeltung Deutschlands gegeben werden. Nicht im Herzen Deutschlands, nicht im Außenland, nicht im Industriezentrum Sachsen liegt dies Zeichen wirtschaftlicher Weltgeltung, sondern in seinem größten Welthafen, dort, wo Deutschland mit der übrigen Welt wirtschaftlich am engsten verbunden ist. Es ist ein Zeichen, daß Deutschland nicht daran denkt, sich zu isolieren.

Sondern im Gegenteil, daß Deutschland gedenkt, sich in friedlichem Wettbewerb mit der ganzen Welt zu verbinden.

Deutschland hat in seiner Gesamtheit nicht nur ein Interesse daran, sein Tor zur Welt groß und hoch zu gestalten, sondern auch daran, der Welt zu zeigen, daß, wenn sie durch dieses große Tor in das Deutsche Reich eintritt, ihr damit gleichzeitig ein Spiegelbild des neuen Deutschen Reiches geboten wird. In diesem Sinne hat Groß-Hamburg eine hohe Verpflichtung, nicht für sich selbst, sondern für das gesamte Deutschland und das Deutschtum.

Im angeregten Unterhaltung und Einzelbesprechungen zwischen dem Ministerpräsidenten und den führenden Männern Hamburgs, insbesondere seiner Wirtschaft, bot sich Gelegenheit, die Zukunftsaussichten der deutschen Welthafenstadt weiter zu föhren und ihrer Lösung entgegenzuführen.

### 45 000 füllen die Hanseaten-Halle

Um Abend stand eine gewaltige, von 45 000 Personen besuchte Kundgebung in der Hanseatenhalle statt, in der Ministerpräsident Göring eine von langanhaltenden Zustimmungen unterbrochene Rede hielt. Gauleiter Kaufmann folgte der Rede mit Waffen zusammen in dem Saal: "Homburgs Dom wird Hamburgs Arbeit für den Führer sein!"



(Schell-Bilderdienst-M.)

### Gestlicher Empfang Görings in der Hansestadt

Ministerpräsident Generaloberst Göring traf am Freitag zu einem Staatsbesuch im Hamburger ein. Erster Rang auf seine Tafel zu verfügen. — Nach seiner Ankunft auf dem Dammtor-Bahnhof schreitet Generaloberst Göring die Front der angekommenen Formationen ab

## Aus Heimat und Vaterland

Frankenberg, 27. November 1937  
Morgenappell der schaffenden deutschen Jugend am 29. November 1937

Ich habe mich stets mehr den Gelehrten wie den Technikern verschrieben, können, da der zu erwähnende Außenminister nicht oder doch nur in besonderen Hälften bei der Wahl meiner wissenschaftlichen Arbeiten gelebt hat.

Werner v. Siemens.

### Adventsergen leuchten

Während die Natur immer grauer, immer unfröhlicher und immer trübiger wird, lädt sich das strahlende Weihnachtsfest unterschiedlich durch einen Vorboten an: der schallende Adventsgeist mit seinen drei oder vier Liedlein bringt keine trübe Stille und Frost, und doch, wie macht er die Augen unserer Kinder leuchten! Nun auf einmal wissen Sie es ganz genau, jetzt ist die dunkle Zeit vorbei, jetzt steht das Licht, die Freude, die Seeligkeit des Festes! Und auch bei uns Erwachsenen wird dieser Gedanke immer klarer. Freilich, bei manchen mischt er sich mit der leisen Mahnung, die Weise Jesu sei für den Seinen, die Weise freuen Gedanken für den Kreis der Bekannten zu überlegen. Aber diese Mahnung ist noch frei von dem Ton des "Zu spät", ja sie hat noch nicht einmal den Beigeschmac der lästigen Heile, die in den letzten Tagen vor dem Fest diese Freude des Kuschelns vergessen kann. Und dabei wollen wir auch nicht die Vollgenossen vergessen, die keinen Menschen haben, der in Liebe für sie sorgt, die vielleicht vom Alter oder Krankheit niebergeknallt und entmündigt sind und die doch alle noch in einem Winkel des Herzens die Schönheit haben noch Liebe und den Glauben an Menschen, die Gutes tun nur um des Guten willen. Wenn wir so den Advent feiern, dann wird er uns eine Vorbereitung und ein Anfang sein für eine frohe gegebene Weihnacht.

### Der Christbaum für alle steht

Morgen, am 1. Advent wird unter Christbaum für alle, der wieder auf seinem alten Platz auf dem Markte aufgestellt wurde, erstmals seinen Lichterglanz erstrahlen lassen.

### Mitgliederappell der NSDAP

Die Ortsgruppe Frankenberg der NSDAP hält Montag, den 29. November, 20.15 Uhr im "Kaiseraal" einen Mitglieder-Appell ab. Am Rahmen dieses Mitglieder-Appells wird der Lichtbildvortrag "Die Reichsparteitage der NSDAP" gehalten.

Alle Mitglieder der NSDAP, insbesondere aber auch alle Parteianwärter nehmen an diesem Appell teil.

Samtliche Gliederungen der Bewegung stellen 19.45 Uhr am "Stadt-Dresden".

### Schulung der Seidenraupenzüchter

Von der Nachrichtenstelle des ersten Bürgermeisters zu Frankenberg wird folgendes mitgeteilt:

Der Kreisbaustein für den Seidenbau, Pg. Popp, steht Montag, den 29. November, 20 Uhr in der Volksschule II die Schulung der Seidenraupenzüchter fort. Besonders den Kleinstbürgern wird der Besuch zur Pflicht gemacht; im Interesse der tatsächlichen Förderung des Vierjahresplanes wird aber auch den übrigen Vollgenossen die Teilnahme nahegelegt, zumal irgendwelche Unkosten nicht entstehen.

### Handwerk und Weltmarktfest

Dabei bei den Gewerken für das Weihnachtsfest auch an das heimliche Handwerk, das für den Sinn der Werbung für ihre Qualitätsarbeit, die Frankenberg'sche Handwerker im Vordergrund um-

## Aurze Politische Tageshau

Baldur v. Schirach bei Stoßabnöllisch. Ministerpräsident Dr. Stoßabnöllisch empfängt am Freitag abend den Jugendführer des Deutschen Reiches, Baldur v. Schirach. Die Unterhaltung zwischen Dr. Stoßabnöllisch und dem Reichsjugendführer war in einem freundlichen Gespräch über beide Länder bewegenden erfreulichen Fragen gewendet.

Neue Reichsreferentin für den BDM. Die bisherige Reichsreferentin für den BDM beim Reichsjugendführer, Frau Trude Bärner hat, wie der Reichsjugendreferent meldet, den Reichsjugendführer um Entlassung von ihrem Amt gebeten. Der Reichsjugendreferent hat diesem Wunsch seiner langjährigen Mitarbeiterin entsprochen und ihr zugleich im Namen der nationalsozialistischen Jugendbewegung seinen Dank für die aufopfernde und erfolgreiche Arbeit beim Aufbau des BDM ausgesprochen. Zur Reichsreferentin für den BDM beim Reichsjugendführer hat Baldur v. Schirach die Oberauführerin Jutta Nädiger ernannt.

Empfang des Belgierabenden deutschen Gesandten für Baldur v. Schirach. Der deutsche Gesandte und Frau v. Herzen geben am Freitag morgen anlässlich des heiligen Besuches des Jugendführers des Deutschen Reiches, Baldur v. Schirach und der engeren Mitarbeiter einen Empfang. Am Nachmittag legte der Reichsjugendführer Andenken an Denkmal des serbischen unbekannten Soldaten sowie auf dem deutschen Kriegerfriedhof in Belgrad nieder. Gegenwart eines Besuches bei der Kampfgruppe der NSDAP berichtete der Reichsjugendführer auch die deutsche Befestigungsstellung. Der Reichsjugendführer batte auf der Leitung des Sozialverbands sowie der Jugendorganisation der Regierungspartei Beifall ab.

Sieben führende Mitglieder der illegalen kommunistischen Partei in Bulgarien festgenommen. Die politische Staatspolizei in Sofia konnte am Freitag die sieben führenden Mitglieder des Zentralkomitees der illegalen kommunistischen Partei Bulgariens festnehmen. Bei den Haushaltungen wurde umfangreiches Material übergelegt, das beobachtenden Aufschluß über die Währarbeit der Kommunisten in Bulgarien gibt. Es konnte festgestellt werden, daß das Zentralkomitee eine ständige Verbindung mit Moskau unterhält und daß Moskau der bulgarischen Sektion der Kommunisten jährlich drei Millionen Ruma zur Verfügung stellt.

*Sammeln Sie echte silber Bestecke!*

Juwelier Heinrich Bleyer jr.  
seit 1803  
Hausstraße 6  
Liefert sie in jedem Muster

Generalstreik in den oberelsässischen Rallgruben befohlen. Am Freitag früh traten nach einer Meldung aus Mülhausen im Elsass etwa 10 000 Angehörige der Domänengruben in den Ausstand. Die Direktion der oberelsässischen Rallgruben teilte mit, daß der 24-stündige Streik auf der Grube Amelie II erklärt wurde, weil eine im Bild auf die verdeckte Lebenshaltung gewohnte 1,50-Frank-Lohn erhöhung und eine Protagonistengabe nur teilweise ausgezahlte worden war. Es stellte sich heraus, daß in der Lohnbuchhaltung ein Fehler unterlaufen war. Den Streikverteidigern, die eine Unterredung mit der Direktion hatten, wurde erklärt, daß die Zahlung nachgeholt werde. Die Bezahlung des Streiklagers wurde jedoch abgelehnt. Daraufhin wurde der Generalstreik befohlen.

Die Londoner Reise von Chauvelins und Delbos. Ministerpräsident Chauvelins und Außenminister Delbos werden am Sonntag um 16 Uhr nach London abfahren, wo sie mit Chamberlain und Eden zusammentreffen werden. In Begleitung der französischen Minister befindet sich der Generalsekretär des Quai d'Orsay, Roger, sowie der Direktor für politische Angelegenheiten im Außenministerium, Maistret.

Das Verbot des Konzerts von Professor Raabe beurteilt. Der Abgeordnete der Sozialdemokratischen Partei Dr. Rothe hatte dagegen Einfluß erworben, daß dem Präsidenten der Reichsmusikkammer, Professor Dr. Peter Raabe, die Bezahlung versagt wurde, um 5. Dezember in Karlsruhe zu dirigieren. Die zahlreichen Preisträger Stellen haben jetzt diesen Einfluß entgegengesetzt, so daß das Konzert in Karlsruhe am 5. Dezember unter Leitung Professor Raabes stattfinden kann.

### Beruhigte Schwarzbörsen

Im vierten Jahr Juli bis September 1937 sind 245 Fälle der Errichtung und des Betriebes nicht genehmigter Funkempfangsanlagen strafrechtlich verfolgt worden. Berichtet wurden 164 Personen, davon 5 zu Gefängnisstrafen von 8 Tagen bis zu 4 Monaten und 3 Tagen und 159 zu Geldstrafen von 5 bis 150 RM. In vielen Fällen wurde außerdem auf Ganglion der bei der Ausübung des Vergehens benutzten Funkempfangsanlage erkannt.

### Die Dezemberplakette des WHW 1937/38



## Berufungsakademie Chemnitz – Zweigstelle Frankenber

Im Vortrag am vergangenen Dienstag behandelte Rechtsanwalt Mangler, Dresden, in der Berufungsreihe „Deutsches Recht — Einführung in die Rechtswissenschaft“ zunächst die Entwicklung der rechtlichen Normen und ging dann über auf das Strafrecht. In außerordentlich lebendiger und anschaulicher Weise stellte der Vortragende die Grundzüge und Ideen der Rechtsordnung der vergangenen Epoche und des im Werden begriffenen neuen Zeitalters heraus. klar und eindeutig wurde den Hörern unter Gegenüberstellung von alt und neu der Einblick vermittelt, welche großen Gesetzbücke das behandelnde Rechtsgebiet tönig beherrschen werden, insoweit die Verwirklichung der neuen Anforderungen bereits eingetreten ist und welche Hindernisse der Einführung eines reinen nationalsozialistischen Rechtes jetzt noch entgegenstehen. Rechtsanwalt Mangler ist wie wenige berufen, gerade auf diesem Gebiete lebendig zu wirken. Durch seine Tätigkeit als Rechtsanwalt am den Obergerichten nicht er ummittelbar an entscheidender Stelle ständt mit, was tatsächlich Rechtes für die Gegenwart ist. Allen Hörern ist hier bewusst geworden, daß sie erst durch eine vorläufige Einführung, die durch kein Lehrbuch oder sonstiges Hilfsmittel erreicht werden kann, Rechtes gewinnen und bestätigt werden, nationalsozialistische Gesetze und Verordnungen richtig verstehen zu können und doch von Ihnen erst auf diese Weise Sicherheit in der Anwendung neuer gesetzlicher Normen erworben werden kann. Selbst die einfache Dienstvorschrift kann nicht richtig gehandhabt werden, wenn diese grundlegenden Kenntnisse fehlen.

Rommenden Dienstag, den 20. November, 1932, wird Rechtsanwalt Mangler mit einigen kurzen Ausführungen das Strafrecht zu Ende bringen und dann im Hauptteil auf das Strafrecht, das für alle Beamte von besonderer Bedeutung ist, übergehen.

## Aus dem Amtsamt Frankenberg:

Beerdigt:

Wolfgang Ehmann hier, ein Kind, 1 M. 20 Tg. — Martha Clara Münch geb. Zwieseler in Dittendorf, eine Ehefrau, 65 J. 6 M. — Selma Laura Freiin geb. Börner hier, eine Witwe, 80 J. 5 M. 4 Tg. — Siegfried Ehmann hier, ein Kind, 1 M. 23 Tg.

Ausgeboten:

Kurt Richard Hänel, Maler und Graphiker in Grünhainchen, weil Ernst Richard Hänel, Schuhfabrikarbeiter in Eppendorf hst. Sohn und Sohn Lothe hier, Emil Otto Lothe, Kaufmann hier Tochter.

Rudolf Willy Weber, Drehscheibenmärter hier, weil Max Rudolf Weber, Möbelpolierer in Chemnitz hst. Sohn und Eifriede Charlotte Schiffmann in Aue, Johann Magnus Schiffmann, Fahrradfahrer befürst Tochter.

## Reichskolonialbund

Am 18. November veranstaltete der Reichskolonialbund — Ortsverband Frankenberg — einen Vortragsabend. Die Versammlung leitete Ram, Ahner in Vertretung des am Erkrankten verhinderten Ortsverbandsleiters, Erhard Krämer. Weihesitz. In vorbildlicher Sprache fesselte der Redner, Auslandskaufmann Horst Frankenberger, die Hörer mit seinem Thema: „Deutschland muß Kolonien haben!“ Der Redner der insgesamt 16 Jahre auf Neupompeum in der Südsee gegen die australische Übermacht kämpfte, hat sich während seines Auslandaufenthaltes umfassende Kenntnisse auf kolonialen Gebieten erworben. Ihm war es daher möglich, eine eigene Auffassung über das Schicksal, den Rang und den Wert unserer Kolonien zu sprechen. Er legte dar, daß das Lebensrecht des deutschen Volkes genau so groß ist, wie das anderer Nationen. Deutschland enthielt man keine Kolonien vor, während andere Nationen Sorge haben, ihre Kolonialgebiete zu bebauen. Allein der britische Welt ist etwa 150 Mal so groß wie das Mutterland und umfaßt etwa ein Viertel der ganzen Welt. Verbunden mit der ungerechten Verteilung des Lebendsteins ist selbstverständlich gleichzeitig die ungerechte Verteilung der Rohstoffe. Was Kolonien für uns bedeuten würden, das lag mir ein Beispiel: Wenn die jahrschiffen Schiffe der deutschen Sonnenkolonie der deutschen Farmer am Ritterberg geben ungefähr 10 000 deutscher Menschen in Heimat und Fremde Arbeit und Brot. Um wieviel mehr würden nicht erst die Welt spendende Leistungen des Deutschen Völk und der deutschen Süds, die Metalls, Deutsch-Ostafrika und Neu-Guinea, die vielfachen Rohstoffe der Pflanzenkrauter aus dem deutschen Kaura in der Südsee, der Baumwolle Deutsch-Ostafrika und viele andere Ereignisse, der deutschen Kolonien den Wohlstand des regnigen Deutschlands von heute vermehrten. Mit dem Weltkrieg wurde er getrennten Kolonien empfohlen, nicht aber auch den erweiterten Boden für die Lebensschule wie der Wille unseres Volkes, deren Wurzeln im Ausland fruchtbare Strafstrafen würde auf das deutsche Mutterland. Wir haben ein Recht auf unsere Kolonien, wie es kein größeres auf Erden gibt und die Pflicht, für unsere Kolonien zu kämpfen: Wertvolles deutsches Blut ist überall in den deutschen Kolonien geflossen, nicht nur die tapferen Kämpfer unserer Schutztruppen sind daran auf einer Erde für Deutschland den Heldentod geblieben, ungezählte Unbekannte starben an den Krankheiten fern der Alten, die seit später deutscher Wissenschaftler so hervorragend für alle Völker der Erde zu bekämpfen gelernt haben. Der Redner

wußte gerade diesen Umstand für den Hörer eindeutig und ausdrücklich aus eigenem Erleben zu schildern. Die Frage der Rückgabe unserer geraubten Kolonien ist so bedeutend und so gewaltig, daß jeder Deutsche ein Rechtler für Deutschlands Kolonien werden muß. Das gesamte deutsche Volk und vor allem unsere Kinder werden das Glück der deutschen Zukunft mit unseren Kolonien nur noch geniessen. Trete deshalb jeder ein in den Reichskolonialbund; der Beitrag von 25 Pfennigen monatlich wird sich lohnen.

## Mit 1 Allegrorum Etwas unbedingt 15 Reichsmark kosten?

Etwas — ja ja, ohne diesen Aufwandstoff in der Erfindung ist man einmal nicht auszukommen. Wenn man nun aber für ein Auto Etwas 15 Reichsmark bezahlen soll, ist man gern verführt, von Wucher zu sprechen. Und beginnt sich damit in einem Irrthum, weil ein Auto Etwas, den Einen entnommen, eben diese 15 Reichsmark kostet. Teure Sache, die man gerne billiger hätte! Was tun? Billiger kaufen! Also auch billiger leben und denselben Erfolg haben! 10 Reichsmark zum Beispiel für ein Auto Etwas ist schon bedeutsam weniger. Das Etwas aus Fleischgerichten bezahlen mit diesem Preis. Es sinkt noch mehr bei der Vermischung von Milch und Käse. Nehmen wir die Saermilchklischeen: einen Hafer, einer Thüringer, einen Blauschimmelkäse und wie sie weiterhin; sie kosten ein Auto Etwas fast 4,50 Reichsmark. Und nur 3 Reichsmark kostet ein Auto Etwas bei der Vermischung von entzucktem Frischmilch. Bei den fast unbegrenzten Mengen, die uns von diesem Nahrungsmittel zur Verfügung stehen, haben wir also die Möglichkeit, einen großen Teil des uns so nötigen Etwas für sehr billiges Geld zu beschaffen.

## Reitturnspiel in Sachsenburg

Morgen, am 1. Advent, nachmittags 5 Uhr findet in der Kirche zu Sachsenburg die Aufführung eines Reitturnspiels statt. Die Sachsenburger sind uns von früher her bekannt als beobachtende witzhafte Schäfer, solch bunter Spiele, so daß sich morgen ein Weg nach Sachsenburg lohnt, zumal es sich um ein neues Spiel handelt, das nicht zu vermischen ist mit den Spielen gleicher Art früherer Jahre.

## Bodenloser Leichtathletik

Freiberg. Ein jugendlicher Arbeiter möchte einen zweitägigen Anhängerwagen mit Fahrrädern (!) an einem Leichtkraftwag fest und fuhr damit los. Auf der Bahnhofstraße löste sich der Anhänger, da der Wind natürlich bald durchgeschleift war. Der Anhänger rollte auf den Fußweg und traf einen 78 Jahre alten Fußgänger um, der einfach verletzt ins Krankenhaus gebracht werden mußte.

## Wieder ein Unfall durch leichtsinnigen Radfahrer

Reichenbach/Sa. Am Rattenberg fuhr abends ein Radfahrer, der kein Licht hatte, ein Ehepaar an. Die Frau wurde zu Boden geschleudert und erlitt schwere Verletzungen, die ihre Heberführung ins Krankenhaus nördlich machen. Auch der verletzte Radfahrer mußte ins Krankenhaus eingeliefert werden.

Chemnitz. Am 16. Lebensjahr starb hier der bekannte Textilindustrielle Friedrich Hermann Ende. Er war Seniorchef der Handelskammer Hermann Ende & Co und Vorsteher der höheren Hochschule für Werke- und Strickenindustrie. Ende war auch lange Zeit als Handelsrichter ehrenamtlich tätig. — In Hartmannsdorf hatte sich während der Fahrt auf ungeklärte Weise die Tür eines Personenkraftwagens geöffnet, durch die ein fünfjähriger Knabe aus dem Auto auf die Straße fiel. Das Kind erlag kurz nach dem Unfall den Verletzungen, die es bei dem Sturz erlitten hatte.

Zwickau. In der Ingenieurschule Zwickau ist für Ostern 1933 die Einrichtung einer Abendschule geplant, um auch den Fachkräften und Handarbeitern der Zwickauer Werke der Auto-Union und anderer Betriebe neben ihrer Berufsausbildung die Erlangung des Techniker- oder Ingenieurzeugnisses zu ermöglichen.

Wittenberg. Von einem Zwickauer Viehfresser wurde der vorschreitend auf der rechten Straßenseite gehende Schüler Herbert Groß aus Altzschaldenburg unterhalb des Schloßberges angefahren. Die erschütterten inneren Verletzungen und eine Gehirnerschütterung machten die Aufnahme des Verunglückten ins Glashauer Krankenhaus notwendig.

Ebenstorf. Das Ebenstoder Schöffengericht verurteilte den 24jährigen Emil Unger aus Schönau zu vier Monaten einer Woche Gefängnis. Als der Angeklagte seine in Nordböhmen wohnhafte Frent befreien wollte, hatte er mit einem gefälschten Grenzpaß die Grenze überschritten. Um die 50 Reichspfennig für einen neuen Ausweis nicht zahlen zu brauchen, hatte er nämlich einen alten Ausweis mit neuem Datum versetzen, was vom Zoll jedoch gemerkt worden war. Kurz der Tatstunde, daß das Gericht dem Angeklagten mildende Umstände paßt, ist es zu urteilen, daß er von einer Zuchthausstrafe verschont blieb.

Engelsdorf. Das Amtsgericht verurteilte den 23jährigen in Engelsdorf (Böhmen) geborenen Franz Horak wegen Fahrerhebels zu zwei Wochen Gefängnis. Der 1931 des Reiches verurteilte war ohne Außenhaltsgenehmigung und Fahrt nach Deutschland zurückgekehrt, um, wie er angab, während der Winterszeit im Gefängnis Unterschlupf zu finden.

— Bischofsweida. Das Amtsgericht verurteilte den 23jährigen in Engelsdorf (Böhmen) geborenen Franz Horak wegen Fahrerhebels zu zwei Wochen Gefängnis. Der 1931 des Reiches verurteilte war ohne Außenhaltsgenehmigung und Fahrt nach Deutschland zurückgekehrt, um, wie er angab, während der Winterszeit im Gefängnis Unterschlupf zu finden.

## Aus unseren Lichtspielhäusern

Welt-Theater

### Manja Balowso

Maria Kundergat, Olga Tschekowa, die kleine Troubad Star, Peter Petersen und Rudolf Carl, das alles sind Namen, die der Kreis der Lichtspielfreunde bestens kennt. Diese Spieler alle in einem Film vereint zu sehen, das sollte sich doch gewiß lohnen. Und es lohnt sich auch, dem Film, der gegenwärtig unter dem Titel „Manja Balowso“ in unserem Welt-Theater läuft, das Interesse zugewandt. Der Inhalt ist kurz zusammengefaßt: Es wird zu dem Problem gestellt, wann zwischen den beiden ein sehr großer Unterschied besteht. Hüngi kommt hier, doch Manja wohl auf ihren früheren Verlobten verglichen muß, aber der Vergleich ist nur ein äußerlicher gewesen. Ihrem Herz steht er immer am nächsten. Weil weiß ihr der Gatte alles zu bieten, was mit Geld — und auch mit Güte — zu erreichen ist, aber es ist nicht genug, um Herz am Herzen für immer aneinander zu halten. Auch das Kind vermag die Liebe nicht zu schließen. So spät kommt das Einsehen für den Mann. Er bringt den Liebsten das größte Opfer. Er öffnet der Gattin den Weg, der ihr allein eine glückliche Zukunft sichert.

Die Wochenschau ist wieder ganz groß. Internationale Jagdausstellung in Berlin, Besuch des Stellvertreters des Führers, Rudolf Höh, in Rom und eine erfreuliche Darstellung der Einweihungsfeier des 9. November, das sind seine Eindrücke. Der Filmabend verdient wirklich große Beachtung. Man ist von dem Gezeigten bestimmt sehr beeindruckt.

Marielu Krüger.

### Apollo-Lichtspiele

### Goldsieber

Gold ist ein ewiges Kamal der Menschheit. Zu allen Zeiten und in allen Ländern haben die Menschen sich nach ihm gedrängt und haben die größten Strapazen auf sich genommen, um es dort aus der Erde zu graben, wo sie es vermuteten. An den vielen Goldgräber-Schädeln konnte natürlich der Film nicht achslos vorübergehen, zu dankbar ist der Stoff, der hier geboten wird. So führt denn auch dieser amerikanische Goldgräberfilm in die raue Wildnis des nördlichen Alaska und lädt den Beschauer hier Zeuge abenteuerlicher Szenen werden, die von dem Liebes-Schädel zweier Menschen durchstrahlt sind. Clark Gable, Loretta Young, Jack Oakie und der brave Bernhardiner und Sud sind die Hauptdarsteller dieser nach einem bekannten Roman verfilmten wahren Begebenheit.

Das Beiprogramm findet durch einen sehr lebenswerten Film über die Schäßkäfer der Alpen und die unbedingte Notwendigkeit ihrer Bekämpfung eine wertvolle Bezeichnung.

Karl Siegert.

## Zehn Zuspruchsmeldungen des Frankenberger Tageblattes

### Churchill über Spaniens Weg zum Frieden

London, 28. 11. Bescheiden für die eindrückliche Einstellung gegenüber den Vorladungen in Spanien ist ein Copyright-Kritik Winston Churchill im „Evening Standard“ unter der Überschrift „Spaniens Weg zum Frieden“. Churchill, der im Sonntag über die Übergabe des Reichstagskonzerts an den Präsidenten der Vereinigten Staaten gehandelt, schreibt: „Spaniens Weg zum Frieden“.

Die Wochenschau ist wieder ganz groß. Internationale Jagdausstellung in Berlin, Besuch des Stellvertreters des Führers, Rudolf Höh, in Rom und eine erfreuliche Darstellung der Einweihungsfeier des 9. November, das sind seine Eindrücke. Der Filmabend verdient wirklich große Beachtung. Man ist von dem Gezeigten bestimmt sehr beeindruckt.

## Mitteilungen der HJ.

403  
Sondergesellschaft VII/181

S. J. Siegerkarte V/181

Morgen Sonntag, den 28. November stellt die Schar pünktlich früh 9 Uhr an der Bühne am Samstag in Zoll.

Montag, den 29. November, Heimabend. Es hat jeder Kamerad zu erscheinen. Stellen 20 Uhr am Heim, Wehrstraße, in Uniform.

Wir nehmen nicht am Standortdienst teil.

### Wäldersgruppe 1/181

Alle Wälder, die schon 1932 in der Rinderhart waren, geben umgehend eine beglaubigte Bestätigung (Geburtsstag, Eintrittstag, Wohnung) bei der Gruppenführerin ab, sofern sie es bis jetzt noch nicht getan haben.

Montag, den 29. November, 19 Uhr Feierstundenbesprechung im neuen Heim.

Die Gruppe stellt 1930 Uhr zur Teilnahme an der Mitgliederversammlung der NSDAP im neuen Heim.

## Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront

### Ortswaltung Frankenberg

Alle DAF-Walter nehmen am Montag, dem 29. November, am Mitglieder-Appell der NSDAP im „Röhrfeld“ statt. Uniformierte stellen 19.30 Uhr an der Dienststelle.

Morgen Sonntag stellen alle DAF-Walter 7.30 Uhr am „Röhrfeld“ (Schichten).

### Die Neuaufführung von Schumanns Violinkonzert

Rundfunkübertragung in ganz Amerika

New York, 27. 11. Die Uraufführung von Schumanns lange verlorenem Violinkonzert auf der Jahrestagung der Reichskulturräte im Charlottenburger Opernhaus am Freitag, das in ausgezeichnetem Weise nicht achtlos vorübergegangen, zu dankbar ist der Stoff, der hier geboten wird. So führt denn auch dieser amerikanische Goldgräberfilm in die raue Wildnis des nördlichen Alaska und lädt den Beschauer hier Zeuge abenteuerlicher Szenen werden, die von dem Liebes-Schädel zweier Menschen durchstrahlt sind. Clark Gable, Loretta Young, Jack Oakie und der brave Bernhardiner und Sud sind die Hauptdarsteller dieser nach einem bekannten Roman verfilmten wahren Begebenheit.

Ein besonderer Anfang fund der zweite Satz, den „Herald Tribune“ eine Symphonie des Abendländers und der Melodie nennt. Marie rückt auf Martin und der Melodie meisterhaft Weibergabe; Tonmalerei und Meligefühl seien vollendet gewesen. Einige Zeitungen drucken sogar Fassimiles aus der Originalausföhrung, die prächtige Aufführung habe bewiesen, daß es sich um ein Werkreich Deutschlands handelt.

### Der Wallungsweg ist mal anders:

Wetterbericht des Reichswetterdienstes

Ausgabeort: Dresden

Wetteraussichten für Sonntag, den 28. November: Vorwiegend klarer Himmel, noch einzelne Schauer, im Gebirge als Schnee, bei böigem nordwestlichen Wind Temperaturentgang, leichter Nachtfrost.

Hauptredakteur: Karl Siegert. Stellvertreter: Martin Krüger. Verantwortlich für den gelungenen Text- und Bildteil: Karl Siegert. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Ernst Nohberg. Redaktionsschluß und Verlag: C. G. Rosberg, Frankenbergs Ga. D-A. X. 1937 3164. Zur Zeit ist Preissliste Nr. 6 gültig.

Geschmackvolles

## Weihnachts-Einwickelpapier

in verschiedenen Mustern

empfiehlt

C. G. Rosberg // Markt 9.

### Suche für Ostern 1938 als

## Kaufmanns-Lehrling

geweckten Jungen oder Mädchen

mit höherer Schulbildung.

Angebote unter D 235 an den Tageblatt-Verlag.

Treffe heute Sonnabend wieder mit einem süßen

Transport prima schwerer ostpreußischer

Rühe und Kalben

(hochtrapend und mit Röhl), sowie Jährlingen

und Bullen ein und halte sie für wirklich

billigen Preis zum Verkauf. — Schlachthof nahe in Zahlung.

**Richard Bonig — Inhaber: Curt Bonig**

Ottendorf bei Mittweida. Telefon Oberlichtenau 207.

Original-ostpreußisches Herdbuchbuch!

# „Außenhaus“ — Auf zur Haustürmes II. zum Weinhoppenfest

Für **Stimmung** und **Schmunz** sorgt der berühmte **Humorist Engelmann** mit seinem **Partner**. — **Sonntag** spielt die **neue Kapelle** zum Tanz auf! Es lobt herzlich ein Rosé ver. Hunger.

## Was ist heute los?

Welt-Theater! Manja Walewska  
Apollo-Lichtspiele! Goldfeuer

## Was ist Sonntag los?

Welt-Theater! Manja Walewska  
Apollo-Lichtspiele ab 2 Uhr (auch für Kinder) Goldfeuer.  
Viele Aufführungen:

## Heidebund für Leibesübungen

Schwimmverein Frankenberg/Sa.  
Schwimmabend am 5. Debr. 1937,  
vormittags nach Chemnitz. Abfahrt  
am Rameck 8. u. 10. November.  
Umstiegbeitrag 50 Pf.

## Gärtner Stahlwaren

finden praktische  
Geschenke für jedermann.

**F. Neuwirth,**  
Paderberg 12.

## Nähmaschinen

in großer Auswahl zu niedrigen  
Preisen, sowie alle Reparaturen.

Otto Dippmann, Friedrichstraße 26.

## Gasthof Mühlbach.

Jeden Sonntag  
**öffentl. Ballmusik.**

## Konzert- Café z. Lerche

Jeden Sonntag:  
Erstklassiges Künstler-Konzert!

## Voranzeige: „Hochwarte“.

Mittwoch, den 1. Dezember:

## → Jahresessen. ←

**Café und Conditorei O. Cauß** Telefon 438  
empfiehlt täglich frische Pfannkuchen, gefüllt, Spritzkuchen, Baumkuchen, Obstorten, verkleidete Buttercremestorten, auf Bestellung jede gewünschte Größe. Viele Teller, Eispezialitäten, reiche Auswahl in Bonbonniere, Tafelschokoladen und Konditoreien. Versch. Sorten leibhabende Matrosen-, Schulsachen und Pfeffernüsse.

**Speisewirtschaft „Blechstraße“ N.-Lichtenau**  
hält ihre Einrichtung bestens empfohlen.  
ff. Speisen und Getränke, warm oder kalt, in bekannter Güte.  
\*\*\* Robert Delich und Frau. \*\*\*

**Malermeister Wölde liefert Qualitätsarbeit**  
\*\*\* Badergasse 7 \*\*\* zu mäßigen Preisen \*\*\*  
Familien - Drucksachen fertigt C. G. Roßberg, Markt 9

Die Verlobung ihrer Tochter **Elfriede**  
mit Herrn

Anwaltssassessor **Harald Millenzwei**  
gebur bekannt

**Max Knuth und Frau Else**  
geb. Hammer

Frankenberg/Sa.

Meine Verlobung mit Fräulein

**Elfriede Knuth**  
zeige ich an

**Harald Millenzwei**  
Anwaltssassessor

Plauen i. D.

## Alle Weihnachtswünsche

zu erfüllen, haben wir uns vorgenommen!  
Es wird uns auch gelingen durch unsere  
überreiche Auswahl schöner, praktischer  
Festgeschenke und durch unsere erfreulich  
niedrigen Preise!

Praktische Weihnachtsgeschenke  
finden Sie in unseren großen Abteilungen

**Damen-, Herren- und Kinder-Bekleidung**  
**Damen-, Herren- und Kinder-Wäsche**  
**Kleider-, Seiden- und Mantelstoffe**  
**Gardinen • Teppiche • Läuferstoffe**

**Markt am Weingarten!**

Es dauert zwar noch einige  
Wochen bis zum frohen Fest  
des Schenkens, aber wer  
jetzt schon kauft, hat mehr  
Weihnachtsfreude.

Zahlungs-  
vereinbarung  
durch  
Kunden-  
kredit.

**Ferdinand Bester**  
Mittweida

## Sonnabend und Sonntag

wollen Sie sich  
anbauen, dann  
besuchen Sie den

## Grandosalon „Stadtpark“

Unsere  
erstklassige  
Hauskapelle  
sorgt für Stimmung!

Vollbetrieb! Vollbetrieb!

## Gasthof Geisersbach.

Sonntag,  
den 28. November:

Abend der Landjugend!

## Kaisersaal

Man trifft sich zum Tanz  
im

der beliebten Tanzgaststätte  
in neuer, stimmungsvoller Aufmachung  
und Beleuchtung.

Voranzeige: Donnerstag, den 18. Nov., Jahresessen.

## Dur Möbelpflege „Glanzo“

Möbelhaus Glanz  
Niederlößnitz.

## Eintrittskarten

bei c. a. Roßberg, Markt 9.

## Heute schon an Weihnachten denken?

Ja, worum nicht? Die Zeit vergeht schnell, und wer jetzt kauft,  
hat zuerst bei der Auswahl. Wie  
wir's machen? Neuen Apparaten, oder einem schönen  
Theaterglas, oder gar mit einem  
Feldstecher! Ich zeige Ihnen  
gern und unverbindlich sehr  
schöne u. wertvolle Geschenke.

OPTIKER   
CHEMNITZ • MARKT 8

## Rauhe Haut?

Frage: Rauhe Haut?  
Antwort: Rauhe Haut!  
dann rauh sich  
durch Tiefenwirkung

PRAEX flüssig

Erhältlich: Adler-Drog., Baderberg 4

R. Richter, Solingen 346.

## Cafelbesteck,

72 Teller, 30 Überlauflinge, 30 Jahre  
Garantie, RM 85.—, Monatsraten  
RM 10.—, Preisprospekt.

Erhalte  
Deine schlanken Linie  
durch Bartsch-Tee  
in allen Fachdrogerien

Bewerbung RM 1.— Ratenzahlung vom RM 150.—  
Bartsch-Garantie-Schiffchen, Artikelnr. 1-16

EBO

D.R.P.

Für Sie  
arbeitet

die  
Nürnberger

EBO-Heizung

2 D. R. Patente, mit der 99% tigen  
Brennstoff-Aufbauung als stufenlos  
Kachelofen und heizt Ihnen  
das Zimmer für wenige Pfennige bei  
Tag u. Nacht. Ausführung erfolgt  
d. d. Bauberechtigten: Fachmanns

Richard Pfitzner

Freiberger Straße 12.

## Gasthaus Hochwarte

Morgen Sonntag:

## Öffentlicher Ball

Neue Besetzung der Kapelle!

## „Schillergarten“

Heute Sonnabend und morgen Sonntag  
Reichhaltiges Konditorei-Buffet.

## Männergesangverein:

Freitag, den 3. Dezember im „Vereinshaus“

## Konzert

anschließend Ball

Chöre — Solisten: Frau Elsa Zöpfer, Sopran  
Herr Wolfgang Anoth, Violinist

Es werden nur hierdurch eingeladen alle Mitglieder und Freunde  
des Männergesangvereins und Deutschen Sängerbundes.

Vortragsfolge mit Texten 20 Pf.

Sammlerat Dr. Rögl, Vereinsführer.

## Speise- und Kaffee-Geschirre

große Auswahl und billige Preise.

**Melbner Porzellan — Rosenthal-Serien-**  
**geschirr, sowie Gebrauchs-Porzellans —**  
**in Bleikristall / Glas / Steinzeug / Keramik**  
**Bestecke usw.**

Versand auch nach auswärt.

**Herbert Uhlig, Schloss-Str. 42 /** Fernspr.  
— 801 —

## Für Weihnachtsfest passende Festgeschenke

in Selten-Unterfeldern, Schläpfer, Frauen-Hand-  
schuhe in Wölzel- und Pierform, Kinder-Schläpfer,  
Woll-Pullover- u. Schals, Mützen, Hüte u. Rappen  
in reicher Auswahl. / Billige Preise.

**Damen-Mode-Haus Else Ketzel, Schloßstr. 33**

Qualitätsarbeit! Beste Empfehlungen!

**Besteck-Einbau** bis zum Weihnachtsfest  
noch möglich.

**Fritz hunger,** Spez.: Werkstätten für Besteck-Einbau,  
Potsch. 86. Mittweida-Sa. Telefon 2764.  
Besuch, Beratung, Angebot unverbindl. / Sofitte Preise/Prompte Lieferung

**150 cm breiter Anzugstoff,** schöner dunkler  
Streifen, preiswert per Meter 7.50 Mk  
im „Stoff-Spezial“ Hainichen

Wer durch Anzeigen wirbt — hat Erfolg!

Für alle Liebe und Teilnahme, die meiner  
unvergesslichen Mutter im Leben und bei ihrem  
Heimangehörigen erwiesen wurde,  
danke ich nur hierdurch herzlichst.

In stiller Trauer  
**Marie Fritzsche.**

Frankenberg, den 27. November 1937.

## Zwei nimmermüde Hände ruhen nun für immer!

Nach Gottes unerforstlichem Abschluß verschied unerwartet am Freitag  
nachmittag 1/2 Uhr im Alter von 71 Jahren unser lieber, treusorgender Vater,  
Schwiger- und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel, Herr

## Friedrich Anton Münch.

Er folgte seiner lieben Gattin und unserer guten Mutter nach acht Tagen in die  
Ewigkeit nach.

In stiller Trauer

Max Münch und Frau geb. Conrad  
Erich Harnisch und Frau geb. Münch  
und Enkel.

Dittersbach, am 27. November 1937.

Die Beerdigung unseres lieben Entschlafenen erfolgt am Dienstag, dem  
30. November, nachmittag 1 Uhr von der Beauftragung aus.

# I. Beilage zum Frankenberger Tageblatt

Nr. 277

Sonnabend, den 27. November 1937

96. Jahrgang

405

## Neues Heim der Deutsch-Italienischen Kulturgesellschaft in Mailand

Eine einladende Gemeinschaftsumgebung

in Berlin und Mailand

Berlin, 25. 11. In Mailand wurde am Donnerstag die Weihc des neuen Heimes der Deutsch-Italienischen Kulturgesellschaft vollzogen. Eine aus diesem Anlaß veranstaltete Feierstunde, die deutsch-italienische Kulturverbundheit unterstrich, erhielt ihre besondere Bedeutung durch die Ansprachen des Präsidenten der Deutsch-Italienischen Kulturgesellschaft, des italienischen Minister für Volkskultur, Alfieri, und des deutschen Botschafters in Rom, von Hassell.

Dem feiligen Ereignis in den neuen schönen Räumen der Deutsch-Italienischen Kulturgesellschaft — in einem historischen Mailänder Palast — wohnte von italienischer Seite auch Seine Königliche Hoheit der Conte di Turino bei.

Zur gleichen Stunde versammelte sich im Reichspostministerium in Berlin ein kleiner Kreis von Mitgliedern und Gästen der Deutsch-Italienischen Gesellschaft, an ihrer Spitze der italienische Botschafter Attolico und Reichspostminister Ohnsorge. Die Berliner und Mailänder Veranstaltungen wurden im seramidischen Austausch übertragen, so daß sie zu einer gemeinsamen Feier verschmolzen.

Der deutsche Botschafter in Rom, von Hassell, eröffnete die Rundgebung in Mailand mit einer Ansprache, in der er betonte, daß die politische Freundschaft zwischen Italien und Deutschland in den Herzen beider Völker immer steller verankert werden müsse. Herzog trug vor allem auch die Aussage bei, daß deutsches und italienisches Kulturgut in beiden Ländern vertraut zu machen.

Aufschlußreich nahm nun auf der Berliner Feierstunde Botschafter Attolico das Wort, um seiner Freude Ausdruck zu geben, von hier aus die Rundgebung in Mailand heranziehen zu können. Das deutsche und das italienische Volk leistete eine große Aufgabe, indem sie sich nicht nur den Fragen der Vergangenheit, sondern auch denen der Zukunft gemeinsam zuwenden. Nachdem die Stadt Berlin — Rom als eine feste Grundlage des Friedens geschaffen sei, wollten wir in diesem Sinne unsere Arbeit fortführen. Sie habe zum Ziel die Förderung aller Werke, die dem europäischen Leben dienen. Die Zusammenarbeit Deutschlands und Italiens sei nicht nur eine Tatsache unserer Geschichte, sondern eine Garantie für Ordnung und Gerechtigkeit und den Frieden.

Der herzliche Befall bestätigt, betrat dann in Mailand Minister Alfieri das Rednerpult. Mit Überzeugung und Eifer habe die Kulturgesellschaft seit sechs Jahren ein Ideal verfolgt, das jetzt vielen Widerhall in den Szenen der beiden Völker finde, die durch entfaltete und herzliche Gefüße mehr als je mit einander verbunden seien. Diese Solidarität sei besonders stark während der Triumphfahrt des Duce durch Deutschland zum Ausdruck gekommen, und komme es weiterhin in der wirkungsvollen gemeinsamen Bekämpfung des Bolschewismus. Politische Bedeutung erlangte diese Rundgebung dadurch, daß sie am Jahresende der Unterzeichnung des deutsch-italienischen Antikommunisten-Abkommen stattfand; Minister Alfieri wies dabei auf die Rebe hin, die Reichskanzler Dr. Goebbels heute gehalten hat. Deutschland, Japan und Italien bildeten einen

Wir helfen!

## Die Arbeit des WHW. in Frankenberg

### 8. Wochenbericht

Nun läuft das WHW. 1937/38 schon zwei Monate. Viel, sehr viel ist auch in unserem Frankenbergs in diesen acht Wochen getan worden, um dort zu helfen, wo die Not noch stärker ausgeht. Rote in einzelnen Familien, ob verschuldet oder unverschuldet, wird es zu allen Zeiten geben und deshalb wird auch im Staate Adolf Hitlers das WHW. eine starke Einrichtung bleiben. Das erfordert aber auch, daß die gesamte Einwohnerschaft mit einer nie ermüdenden Opferbereitschaft zu diesem Werk steht und durch die Höhe ihrer Opfer den aufrigen Nachweis dafür bringt, wie weit sie das Bekennnis zur wahren Volksgemeinschaft herzensscheit ist. Gerade die letzten Wochen vor dem Weihnachtsfest müssen auch in Frankenbergs den Beweis dafür erbringen, daß unsere Einwohnerschaft es als ihre Ehrensache betrachtet, der NSB. die Mittel zur Verfügung zu stellen, damit diese in der Lage ist, in alle Familien Weihnachtsscheren zu tragen, die sich aus eigener Kraft diese Freude für sich und ihre Angehörigen nicht verschaffen können. Die Sammlungen des Monats Dezember müssen zeigen, daß unsere Einwohner Nationalsozialisten der Tat sind.

In der vergangenen letzten Novemberwoche sind durch unser örtliches Winterhilfswerk abermals beachtliche Mengen Kartoffeln verteilt worden. Außerdem konnten aus den Ständen der früheren Kleiderkammungen manche Stücke an Volksgenossen abgegeben werden, denen diese Spenden sehr willkommen waren. Selbstverständlich handelte es sich dabei nur um wertlich brauchbare Sachen, die zum größten Teile durch unsere NS.-Frauenenschaft erneuert und aussortiert worden sind.

Mit großem Eifer waren in der vergangenen Woche wieder die Frauen der im Deutschen Frauenwerk zusammengeschlossenen Verbände dabei, die zweite Wundkammerung dieses Winters einzuhören. Die Spenden, die dabei hereingekommen sind, werden den vom WHW. betreuten Familien im nächsten Monat eine willkommene Bereicherung ihres Altkosters sein.

Im Übrigen „Weihnacht“ es bereits in der Geschäftsstelle unserer NSB., die auch diesmal wieder eine besondere Gabenverteilung durchführen wird. Schon heute ist die Bitte ausgesprochen, der kommenden Auflösung zum Spenden von Liebesgabenposten recht ausgiebig nachzukommen und schon heute dafür einzutreten.

### Aussichten und Förderung des Landarbeiterlehrlings

Wenn heute der Landarbeiterstand, wie nie zuvor, in seiner Bedeutung für die Ernährung des ganzen Volkes erkennt ist, müssen einmal die Wohnnahmen heraufgehoben werden, die bislang wieder aufs Land zurückkehren lassen und einer weiteren Verhängniswollen Bande nicht vorschließen.

Aufschlußreich an die zwischen Berlin und Frankreich ausgetauschten Unterlagen hielt Professor Alvaro de Marañón einen Bericht über den Status-querden des Kolonial- und Nationalsozialismus. Nach der Eröffnungsveranstaltung der Kulturstiftung gaben Minister Alfieri zu Ehren der deutschen Kolonie einen Empfang, während d' e Hitler-Jugend gemeinsam mit den jugendlichen Jugendgruppen in geschlossenem Zug mit ihren Fahnen durch die Stadt marschierte und am Abend im sozialistischen Parteihaus einen Krönungsnachmittag.

In den Überblenden veranstaltete der Minister für Volkskultur Alfieri im Mailänder Konseratorium zu Ehren der bei der Eröffnungsfeier der Kulturstiftung anwesenden Gäste ein Konzert, bei dem Werke von Bach, Schubert, Brahms und Mozart sowie einiger italienischer Komponisten von hervorragenden Künstlern zum Vorzug gebracht wurden. Die Vorführungen fanden bei der Weltunterstützung des Reichsverbandes der Künstlervereine und der italienischen Botschaft statt.

Durch Lehrverträge wird eine zwölfjährige praktische Lehrtätigkeit zwischen Bester und Lehrling abgeschlossen. Durch die gründliche Ausbildung des Lehrlings wird er einem Beruf zugeführt, der ihm zumindest eine gesunde Existenzmöglichkeit bietet. Der Lehrling verfügt über finanzielle Mittel, die ihm gestellt werden, um seine Lebenshaltung zu sichern. Ist der Lehrling besonders tüchtig und begabt, wird der Reichsarbeitsamt für seine Fortbildung unbedingt verantwortlich sein. Er kann die Berufsschule besuchen und sich somit auch fachlich weiter verfehligen. Durch Förderung des Landarbeiterwohnungsbau ist die Zukunft ebenfalls angefreist, denn Landarbeiter bei Verheiratung fehlen eine eigene Wohnung und selten eigenen Garten zu kaufen. Durch Errichtung von Hinterställen soll dem Landarbeiter weiterhin Grund und Boden zur Selbstversorgung zur Verfügung gestellt werden. So ist dem jungen Menschen von heute wieder die Aussicht gegeben, mit der Scholle zu verwachsen.

Bei Bewahrung steht dem Landarbeiter die Möglichkeit offen, durch Erwerbung einer Kleiderstube selbst Bester zu werden. Die Entwicklungslinie des Landarbeiters kann als die schönste, die ein Stand durchzuführen hat, bezeichnet werden. Einmal selbst Bester zu werden, wie es einstmal die Väter waren, auf eigenem Grund und Boden!

Die grundhafte Bedeutung der Führung junger Menschen trifft Land siegt darin, dem Jungen und Mädchen bestmöglich zu machen, daß der deutsche Bauer als Ausbaum des Volles gilt. Erst dann, wenn Junge oder Mädchen so reicht im Landesleben verwurzelt sind, werden sie verstehen, daß alle die politischen Maßnahmen, sei es auf dem Gebiet der Rassenpolitik, der Rechtsfragen, ja selbst der Wehrpolitik, ihren letzten Sinn haben. Das Wichtigste aber ist, daß die deutsche Jugend den Ausspruch des Führers begreift lernt: „Deutschland wird wieder ein Vaterland sein oder es wird nicht mehr sein!“

### Nationalspanische Anlagen gegen Frankreich

Eine Auseinandersetzung spanischer Flieger gegen spanische Luftwaffe

Salamanca, 27. 11. (Funkspruch) Nationalspanische Stellen geben eine Liste über die von Frankreich der sowjetspanischen Luftwaffe während der letzten Wochen geleistete Hilfe bekannt. Demnach landete am 9. Oktober ein sowjetspanischer Flieger auf dem Flughafen von Toulouse, lud dort Kriegsmaterial und kehrte zwei Tage später nach Barcelona zurück. Am 17. Oktober landete auf dem spanischen Flughafen Francajol ein sowjetspanische Dienstflieger des dreimotorigen Flugzeuges. Am 20. Oktober landeten bei Barcelone fünf sowjetspanische Flugzeuge, die mit Kriegsmaterial ebenfalls nach Barcelona weiterflogen. In einer dieser Flugzeuge befand sich der rote Fliegerkommandant von Gijon. Ende Oktober wurden in Marseille 48 sowjetspanische Bomberflugzeuge nach Sowjetspanien verlassen. Zur selben Zeit wurde 56 schwere spanische Devolutions-Airporta auf dem Flugweg nach Sowjetspanien gebracht. Am 2. November landeten in Francajol drei Flugzeuge, die nach Sowjetspanien weiterflogen.

Die nationalspanischen Stellen haben ausdrücklich hervor, daß Frankreich Sowjetspanien nicht allein mit Flugzeugen unterstützt, seine Flugzeuge haben spanische Soldaten zur Verfügung stellt, ihnen das Ueberfliegen spanischer Gebiete gestattet, sondern auch Brennstoff, Motoren, wie überhaupt Einsätze bereit, ohne die die sowjetspanische Fliegerei längst bombardiert gemacht hätte. Besonders in der letzten Zeit habe der Flugverkehr zwischen Frankreich und Sowjetspanien stark zunommen.

### Das Tageblatt hilft Ihnen!

Es lädt Sie alles verkaufen. Sie müssen nur kaufen werden.

Die erfolgreichste Art der Werbung ist die Anzeige.

Es macht Sie am schnellsten beim Verbraucher bekannt.

Das Tageblatt ist in Frankenbergs-Stadt und -Land weit verbreitet.

Unternehmen vorbereitet werden. Wie in all den Gemeinden, in denen die NSB eine zufrieden Schneemannsterei unterhält, so werden jetzt in Frankenbergs durch große Postmägen die bisher als wertlos angesehenen Raffensäckchen der großen Raffensäcke und Räumlichen gekennzeichnet. Demnach stehen auf diese Weise unbegrenzte Mengen dieses „Rohstoffes“ zur Verfügung, der in drei Arbeitsgängen nutzbar verarbeitet wird. Zunächst wird der Saat geworfen. Ist dies gelungen, dann wächst man durch Bengeln den Keimgehalt aus dem getrockneten Saat, der etwa 12 Prozent beträgt. Danach tritt ein zum Patent angemeldetes Extraktionsverfahren in Funktion, das aus dem Menen nochmals beträchtliche Teile Zeit, Wachs und Harz zieht. Schließlich bleibt als Rest ein brauchbares Pulpa übrig, das aber auch nicht etwa weggeworfen wird, da es reiner Zellstoff ist, der aussgezeichnet als Zellstoff bei der Herstellung von Papier oder Art verwendet werden kann. So bleibt denn von dem Raffensack, der bisher als lästiger Ablauf weggeworfen wurde, tatsächlich gar nichts mehr übrig. Da die gewonnenen Fette nicht der menschlichen Ernährung dienen, sondern zur Seifenherstellung verwendet werden, ist es auch nicht erforderlich, bei ihrem Einsammeln besonders vorsichtig umzugehen, es können sogar die Fächerpazier auf, mit dem siebleben. Selbstverständlich lohnt sich ein solches Einsammeln nur dort, wo dieser Saat in beträchtlichen Mengen vorhanden ist.

Zu einem guten Gesetz gehört auch ein guter Kaffee, an dem es nicht mangelt wird. Während man nun in Südburkina den Kaffee in einem solchen Überfluß besitzt, doch man ihn verbrennt, mußte er in Deutschland dieses eingeschaffte Gut bis zum letzten aus, nicht nur dadurch, daß wir mit dem Kaffeesatz den Sammelbehältern für das Schneemannsterei einsetzen, wir gewinnen aus diesem Saat heute auch noch Zeit, Wachs, Harz und Zellstoff. In dem Kaffeesatz sind nämlich wesentliche Teile Kaffee, Wachs und Zellstoff vorhanden, die ungenutzt in einem eignen zu bester Verwertung in Berlin geschaffenen chemischen

Die Vermehrung der Rente aus der Rente unserer Haushalte lenkt unsere Aufmerksamkeit wieder auf die Schneemannsterei und er NSB im Hindenburg in Südburkina, die, wie wir aus der letzten Befreiung des ersten Bürgermeisters mit dem Kaffeesatz den Sammelbehältern für das Schneemannsterei einsetzen, die es vergrößert werden muß, da die Aufzehrung eine wesentlich größere Verhinderung aufweist. Das ist ein erstaunliches Zeichen des Mützens unserer Frankenbergs Einwohnerschaft in den Dingen, die wichtig sind, um das Gelungen des vierjährigen Planes des Führers zu garantieren. Rall.

## Frankenberg und Umgebung am Wochenerd

Vom Totensonntag zum ersten Advent — Vom Geist des Schenkens — Hausfrauendisziplin zur Weihnachtsbäckerei — Kaffeesatz ist wertvoll

So sind wir denn nach Jahrhunderten Brauch in der vergangenen letzten Novemberrunde von dem Totensonntag mit seinen geschmückten Gräbern hingegangen zum 1. Advent und sind nun morgen an den Adventsfesttagen und Weihnachten das erste Mal wieder an, während in den Häusern das große Adventsfeuer erstmalig ihr stilles Leuchten ausstrahlen lassen. Die großvollste Zeit des lieben langen Jahres ist wieder hergekommen, sie nimmt den Alltag in ihre fiktive und verklärt jedes Tageswerk mit ihrem bewundernden Inhalt. In jeder Stunde dieser Tage liegt ein frohes Gefühl auf das liebe Weihnachtsfest, für das die Vorbereitungen nun in flotten Gang sind. Unser Sachsenland steht in dieser Zeit der Vorbereitungen im Zeichen der großen „Heimat-Sonne“ in Schwedenberg, von der man im ganzen Land in jeder Stadt und in jedem Dorf spricht. Nebenall hier werden die Sonderläufe kommen, die in den nächsten Wochen vor allem unsere Schuljugend in die in einen einzigen Weihnachtsberg verwandelte Stadt derer Ausstellung bringen wird. Und niemand wird von dort nach Hause fahren, der nicht lies beobachtet und hochbegüßt ist von den beispielhaft heimischer Weihnachten, die weltberühmt sind, mit ihrer Heimat fest verwachsene Menschen in ihren Mußestunden am Feierabend gefestigt haben.

Rückt nur umgerei Kinder, auch wir Erwachsenen fühlen es von Jahr zu Jahr immer wieder neu, doch die Zeit vor dem Fest genauso ist von einer Freude, die sonst keine andere Jahreszeit in uns in dieser löschen Innigkeit zu erweden vermögt. Das heimliche Basteln und Arbeiten von

Ge schenken, das Aussuchen von Dingen, durch die wir anderen eine Freude bereiten können, das alles ist leichten Endes doch eine herzliche Erfüllung der Weisheit, die in dem von Reichsleiter Alfieri gesagten Wort liegt: Das beste Mittel, jeden Tag gut zu beginnen, ist: beim Erwachen darum zu denken, ob man nicht wenigstens einem Menschen an diesem Tage eine Freude machen könnte. In diesen vorweihnachtlichen Wochen offenbart sich auch die Tatsache, die nicht zur Zeit wird, keine Liebe ist. Und so fühlen wir uns in dieser Zeit mehr denn sonst beschwungen von dem Grundelement allen Schenkens, das in der Freude des Schenkenden die starke Seele besitzt, die sich dann auf den Beschenkten überträgt und uns mit ihm verbündet soll. Ohne die wahre Liebe kann kein Mensch einen tiefen Geist, denn alles Schenkendkönnen kann nicht irgendwie „dirigiert“ oder erlernt werden, es muß in der Herzengüte des Schenkenden verwurzelt sein. Nicht das kostbare Geschenk ist von größtem Wert, sondern die Bereitwilligkeit, mit der es gegeben wird, bestimmt ihn. Das soll man gerade bei der Wohl seiner Geschenke für den Weihnachtsfest beachten. Man hätte sich vor dem geplanten und wahrscheinlichen Geschenk, das nur geschenkt, nicht das bekannte „Großseinemaßen“ vor dem Fest durchzuführen und dann bringt Ihnen die Stoffenbäckerei ja auch eine nicht geringe zusätzliche Arbeit. Doch die Haushalte in diesem Jahre bei der Weihnachtsbäckerei auf die angebündliche Fettverarbeitung läßt nicht nehmen werden, verleiht sich von selbst. So viel Disziplin und Verantwortungsgesetz haben heute unsere Frauen alle, doch sie in erster Linie das Wohl der Gesamtheit beachten und nicht für sich allein einen besondern Vor teil verlangen, durch den sie andere Vollgebasten schädigen würden. Die Abteilung Wolls- und Hanswirtschaft des Deutschen Frauenwerkes hat überdies eine große Reihe erprobte Rezepte für die Weihnachtsbäckerei auf Lager, die über alle vorbereitenden Schwierigkeiten hinwegsehen und die dafür sorgen, daß auch nach Weihnachten noch guten Backwaren restlos erfüllt werden können.

Zu einem guten Gesetz gehört auch ein guter Kaffee, an dem es nicht mangelt wird. Während



# Dein Geschenk vom Handwerker:

408

**Gofas, Matratzen usw.**  
aus dem Fachgeschäft  
**Max Dähne, Chemnitzer Str. 43.**  
und willkommene Besuchsgäste!

**Polster-Möbel**

Neuanfertigung, Modernisieren und Umarbeitung  
**Fensterdecoration**

fertigt gut und preiswert

**Willy Häslisch, Tapezierer und Dekorateur.**  
Ausstellungsräum Horst-Wessel- / Werkstatt Schlaichhoferstr. 2  
Straße 1 Ruf 506 —

**Ihr Bild** fertigt zu jeder Zeit  
**Foto-Weidner, Markt 12**

Amateur-Vergrößerungen von 20 Pf. an —

Neuzaublich eingerichtete Räume für Damen- u. Herrenbedienung  
Dauer- u. Wasserwellen / Haarsäuber / Blüten  
Fachgerichtet Haarschnitt / Zeitgemäße Kurzhaarpflege / Maniküre  
Reichhaltiges Lager in den handelsüblichen Spezialitäten und Neuheiten  
der Schönheits- und Körperpflege

Horst-Wessel-Str. 3 Otto Rolfe — Fernruf 387 —

**Ein praktisches Weihnachts-Geschenk**  
für die Haushalte sind:  
Waschmaschinen in allen Größen, Aufhängedekel,  
Wringmaschinen, Waschbretter, Waschhabsäcke,  
Sohlen, sowie alle anderen Holzgefäße  
in großer Auswahl am Lager bei

**Aug. Reinhardt, Böttchermeister,**  
Reparaturen werden schnell ausgeführt. / Scheibendarlehen werden  
in Zahlung genommen.

**Puppenklinik Alfred Behne, Schloßstr. 17.**  
Großes Puppenlager und sämll. Ersatzteile.

Freundlich zugedachte Reparaturen erbitte baldigst. D. O.

**Hausfrauen, Ihr braucht Holzgefäß!!!**  
Wannen, Fässchen, Gefäße usw.

Vergeht es nicht auf Eurem Wunschzettel!  
Beliebt für solide und saubere Handwerkserarbeit ist die  
Böttcherei von Richard Weigel, Leopoldstraße 6.

**Das prakt. Geschenk ist immer das beste!**

Die Krauthainer Qualitätsemaille,  
die Kraut-, Bade- und Waschwannen,  
ebenso in Glas, Porzellan, Keramik.  
Große Auswahl!!!

**Arno Koch** bietet um Ihren Besuch.

**Ia. Steh-Siebahn und Träumerle sein!**

für Reparaturen in groß u. klein  
bitte bei Bedarf:  
**Puppenklinik Schärfelmüller,** Leopoldstraße.

**Max Hietzke,** Schloßstraße 34.  
Verfertigte  
**Nähmaschinen / Holzmöbel**  
(zum Sitzen und Stehen)

**Belenktungsörper**  
**Serren- u. Damenfahrräder**  
**Elektrische Heiztassen**

**Haartrockner / Blättern**  
u. and. prakt. Weihnachtsgeschenke!

**Bilderrahmen**  
aller Größen  
**Einrahmungen**  
von Bildern Jäger  
**A. Göckner,**  
Horst-Wessel-Str. 4.

Eine Rosette Geschenkpapier mit dem  
Druck des Namens des Weihnachten  
ist eine schöne und freudig begrüßte  
Weihnachtsgabe.

C. G. Hoffberg, Markt 9

**PELZE, Hüte, Mützen**  
empfiehlt  
**O. Eichelberger**

Gegr. 1871 **Unser Grundsatz:**

Zufriedene Kunden . . .  
sichern uns den Erfolg . . .

**Schlafzimmer**  
**Speisezimmer**  
**Wohnzimmer**

von den einfachsten bis zu  
den vornahmsten Modellen

Über 50 verschiedene Küchen mit allen praktischen Einrichtungen  
in Eisenstein und allen Holzarten gemalt und farbiert

Unsere Ausstellung zeigt Ihnen auch in den niedrigsten Preisen  
das, was Sie suchen. Wie hätten ohne Kaufzwang um  
Ihren werten Besuch  
Chefsanddarlehen und Widerreichenscheine nehmen wir in Zahlung

**Möbelhaus Richard Burkhardt**

Eigene Tischlerei  
Eigene Möbelmälerei  
Eigene Polsterwerkstatt

**Foto-Spezialist Vogel**

Rathausgasse 6  
empfiehlt sein reichhaltiges Lager in  
**Apparaten und sämtlichen Fotoartikeln**  
Kostenlose fachmännische Beratung.  
sämtliche Reparaturen an Foto- und Kino-Apparaten.

**Herren- und Damenmoden**  
sowie Uniformen

fertigt  
**Willy Stühnert — Schneidermeister,**  
Leopoldstraße 9.

**Ihr Bild** für Weihnachtstisch  
in geschmackvoller Ausführung vom  
**Foto-Atelier Fritz Jost**  
Königstraße 18 / Ruf 584 / Atelier gut geheizt

**Uhlig & Winkler,**  
Malermeister, Gartenstraße 21  
empfehlen sich für gute und preiswerte Malerarbeiten aller Art.

**Oswald Vogelsang,**  
Tapezierer und Dekorateur

Anfertigung mod. Polstermöbel und Fenster-  
dekorationen. Abwaschbare Selbstrollos, alle  
Farben. — Sämtliche Zubehörteile und Stangen für  
Fensterdekorationen.

**Die Möbel nach Ihrem Wunsch**

erhalten Sie in solider Ausführung  
preiswert bei

**Karl Nestler, Tischlermeister**  
Möbelbau und Verkauf:  
Freiberger Straße — (Ecke Kirchgasse)  
Werkstatt und Möbellager: Bachgasse 2 —

**Gebrüder Schild**

Winklerstraße 6a — Fernruf 718  
Dekorationsmalereien  
und Anstriche aller Art

**Geschenk bleibenden Wert!**

**Schreibmaschinen** in allen Preislagen:  
Continental, Mercedes, Olympia — auf Abzahlung bis zu 24  
Monaten. — Gebrauchte Maschinen werden in Zahlung  
genommen. — Vorführung jederzeit unverbindlich. — Romme  
auf Wunsch ins Haus. — Reparaturen aller Systeme  
werden ruher und billig ausgeführt.

**Stählmashinen / Zahnräder!**  
**Gerhard Rogel** — Schloßstraße 22.  
Telefon Nr. 332.

**Brauchen Sie Möbel,**  
besichtigen Sie unverbindlich mein Lager.

Bereitig und immer:  
Küchen in allen Farben und Zusammenstellungen,  
Wohn- und Schlafzimmer in echt undimitiert.  
Kleinmöbel — Polstermöbel.

**Emil Schirmer, Bau- und Möbel-Tischlerel,**  
Winfelerstraße 15. Schausenster Römerstraße.

**Die sachgemäße**  
**Radioanlage und Elektroinstallation**  
die neuesten Rundfunkgeräte  
sowie alle elektrischen Artikel erhält man bei

**Radio-Elektro-Schmidt** Altenhainer Str. 1. — Fernruf 882. —

**Clemens Dippmann**  
Mühlenstraße 8 — Fernruf 845 — Baderberg 10

**Fahrzeug- u. Nähmaschinen-Handlung**  
Reparaturwerkstatt / Fahrschule.

**Sämtliche Polstermöbel**

fertigt sauber und preiswert an  
**Oskar Gödel, Tischlermeister,**  
Altenhainer Straße 9. —  
Nosenträger — Portemonnaies — Aktentaschen  
und Schulranzen am Lager.

**Elektr. Anlagen, Geschenk-Artikel**  
Martin Hempel, Elektromeister  
Edo Karolstraße/Rennstraße.

**Fenster — Jalousien — Rolladen**  
in jeder Ausführung  
Schnapprollos in vielen Farben

**Kurt Junghans, Glasermeister**  
Chemnitzer Straße 44. — Fernruf 483.

**Werkstätte**  
für geschmackvolle und  
preiswerte Bildrahmung  
**Bernhard Lippoldt**, Fabrikstraße 10

**Fritz Zschau, Markt**

Fernsprecher 569.  
**Feine Pelzbekleidung, Hüte und Mützen.**  
Präparieren von Vögeln u. Säugetieren / Einkauf von Rohfellen

**Wollen Sie Ihre Angehörigen**  
mit einem Geschenk überraschen

legen Sie einen Gutschein auf den Weihnachtstisch. Der Beschenkte kann sich dann alles nach  
seinem Geschmack anfertigen lassen — sei es  
Briefpapier mit Namensdruck, seien es Besuchskarten oder andere.

Die kleinste Druckarbeit, die Sie uns übertragen,  
führen wir fachgemäß und preiswert aus

**Buchdruckerei**  
**C. G. Robberg, Markt 8/9**

**Fachmännischer Rat! □ Angemessene Preise! □ Grosse Auswahl! □ Gute Qualitäten!**

## „Bedenkliche Moskauer Bindungen“

Pariser Blätter über das hinterhältige Spiel der Kommunisten

### Späte Erkenntnis

Paris, 26. 11. Verschiedene Pariser Blätter kennzeichnen das hinterhältige Spiel der Kommunistischen Partei die — genau wie seitens der Abstimmung über die Nichtneutralschlagspolitik — dem Vorschlag der Regierung über die Teuerungszulage für die Beamten in leichter Minute doch noch zugestimmt hat.

In einem Artikel des „Paris Mib“ werden gelegentlich der Besprechung der Mehrheit, die die Regierung in der Räumen erhalten hat, die bedenklichen Moskauer Bindungen aufgezeigt, die dieses Ereignis beschatteten. Das Blatt deutet sich darauf, daß Ministerpräsident Chautemps am Donnerstag vor „gewissen Mandativen“ gewarnt hatte. Die Unterredungen, die Chautemps und Delbos in London haben würden, würden sich besonders auch auf die Beilegung des spanischen Krieges beziehen, also ein Ziel, das dem Moskauer Spiel wahrscheinlich nicht passte. Wenn die französischen Kommunisten also nur der Form halber die Beamten-Teuerungszulagen der Regierung genehmigt hätten, während ihr eigenes Ziel mehr denn je die Moskauer Politik gewesen sei, so komme man auf die peinliche Seite einer Auseinandersetzung zu sprechen, die im übrigen mehr enttäuscht als ermutigt hätte.

Auch der „Anteilsgewinn“, der sich mit den bevorstehenden Londoner Besprechungen beschäftigt, kommt auf die sowjetrussische Belastung

der französischen Politik zu sprechen. Nur in Frankreich, so schreibt er, tue man so, als glaube man, daß die Sowjetregierung und die Kommunisten zwei verschiedene Dinge seien. Die Zweideutigkeit werde in Frankreich gezeigt, weil die Volksfront davon lebe; in Europa glaube sonst niemand anders mehr daran. Diese Zweideutigkeit lasse auf allen Handlungen Frankreichs und vergiftete französisches Beziehungen zu allzu vielen bestreubten Ländern.

### Bildung eines autonomen Regimes in Nord-China?

Ministerpräsident Sonoye über die Lage im chinesischen Rosalia

Toledo, 26. 11. (Ostasiendienst des DWB). Ministerpräsident Fürst Sonoye erklärte bei seiner Abreise nach Rosalia vor Pressevertretern, daß er noch nicht übersehen könne, ob die japanischen Truppen bei Rosalia oder Hanfan vorbringen würden. Hanfan sei durch seine Verbündung mit Rosalia ein wichtiger Platz für die Erzeugung des chinesischen Kriegsmaterials durch ausländische Lieferungen. Man habe erfahren, daß England beträchtliche Mengen Waffen und Munition über Hongkong nach China einführe.

Weiter erklärte Ministerpräsident Sonoye, Japan sei unter den bekannten Bedingungen bestrebt,

zu Verhandlungen mit China bereit; aber die Zeit sei längst noch nicht reif. Daher seien auch Vermittlungen besser als nutzlos abzulehnen; da Japan nicht gegen das chinesische Volk krieg führt, erbringe sich eine Kriegserklärung. Eine veränderte Lage könnte einen solchen Schritt aber notwendig machen.

Wenn Rosalia den Arien in die Länge ziehen sollte, müsse man darum reden, daß die Verbündung Rosalias mit Nordchina abreiße und sich dort ein autonomes Regime bilde. Fürst Sonoye betonte hierbei, daß bei Behandlung der chinesischen Gesamtfrage Nordchina von Shanghai nicht zu trennen sei. Vorläufig habe jedoch Japan noch keinen Platz für die zukünftige Gestaltung; diese sei später in Verhandlungen mit China fortzuführen. Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

### Rosalia von den Japanern besetzt

Schanghai, 25. 11. (Rundfunk). Um fünf Uhr früh haben Truppen der Front haben japanische Truppen jetzt Rosalia, auch Wusching genannt, besetzt.

Nach Durchführung der nötigen Vorbereitungen hat am Donnerstag früh der Angriff der Japaner auf Wuschi begonnen. Um 8 Uhr drang

## Lest die Kampfzeitung der SA: „Der SA-Mann“

wie japanische Meldungen besagen, die erste Abteilung von Osten her in die Stadt ein. Andere Einheiten sind 20 Kilometer nördlich von Wuschi vorgestossen.

Vor drei Tagen haben die japanischen Truppen Shantau eingenommen. Sie marschierten dort jetzt weiter in Richtung Hafen am Nordufer der Yangtse-Flüsse. Japanische Marineschiffe entwölften eine lebhafte Tätigkeit. Sie griffen die täglichen Verbündungen der chinesischen Truppen westlich des Tai-Sees, sowie mehrere Plätze an der Lunghai-Bahn an.

### Heute 100 sowjetflugzeuge für die chinesische Armee

London, 25. 11. Die Reuter aus Shanghai meldet, sind japanischen Nachrichten zufolge bei den Luftkämpfen über Rosalia zwei sowjetrussische Flugzeuge abgeschossen worden. Ferner wird berichtet, daß täglich mehr als 100 sowjetrussische Flugzeuge in der Provinz Sschensi eingetroffen seien.

Die beste Werbung ist die Zeitungsanzeige

### Airhennachrichten

#### 1. Advent

Braunenberg — Stabstafel — 8. 1/2 Uhr Wochentagszeit, 9. 1/2 Uhr Freitagabend, 10 Uhr Dienstagabend, mit Eisenbahnhörer, 11. 1/2 Uhr Sonntagszeit, 12 Uhr Dienstagabend, Oberpf. Ludwig, 9. 1/2 Uhr Freitag, 10. 1/2 Uhr Dienstagabend; 11. 1/2 Uhr Dienstagabend im Wartesaal, 12 Uhr Dienstagabend.

Dittersbach. Wissmoh: 8. 2 Uhr Eisenbahnhörer, 10. 1/2 Uhr Dienstagabend.

Frankenbach. Gemeindeschule Schloßstr. 16, 11 Uhr Sonntagszeit, 8 Uhr Dienstagabend. — Mo.: Zugembank Gt. — Di.: Frankenbach.

Kathol. Kirche St. Antonius, Dorfstr. Weiß-Gt. 18a, Sonntag: 10 Uhr Gemeinschaftsamt und Gemeindekonsistorium. 8 Uhr Dienstag.

Gaisberg. 9 Uhr Freitag mit Eisenbahnhörer, 11 Uhr Dienstagabend, 17 Uhr Karfreitag.

Niederlößnitz. 9 Uhr Freitag, 1/2 11 Uhr Dienstag, 6 Uhr Mi. u. Fr. — Dienstag: 8 Uhr Mittwoch.

Leubsdorf. Gemeinsch. Niederlößnitz, 1 Uhr Kindergarten, 4 Uhr Erwach.-Karf. Freitag: 8 Uhr Mittwoch.

Niederlößnitz. 9 Uhr Freitagabend, 11 Uhr Eisenbahnhörer, 9. 5 Uhr Beichte und Abendmahl.

Langenleisnig. Worm: 9 Uhr Eisenbahnhörer. — Wissmoh: 9. 8 Uhr Eisenbahnhörer, amid. Eisenbahnhörer.

Herzlicher Sonntagdienst: Dr. Rohrbach.

Zuschernd. Im Rosalie bei Richterschule des gen. Kreis der Dienst. Frankenbaudorf (Tel. 247).

Kapotheken-Sonntags- und Nachtdienst vom 27. 11. abends bis 4. 12. Jhd: Neue Kapotheken.

Städtische Postbücherei im Postgebäude II. Geöffnet: Dienstag- und Freitag von 17.30—19.30 Uhr.

Rückenzettel der Poststädte. Dienstag: Kartoffelsüdchen mit Nüssen und Blätterteig — Sonnabend: Weiße Bohnen mit Knoblauch.

Wissmoharten fertigt C. G. Rohrbach



Ein Jungo, welcher Lust hat  
Bäcker zu werben, findet Ofters 1938  
gute Lehrstelle.

Mag. u. A. 332 a. d. Tgl.-Vlg. erbet.

Größeres Schulmädchen  
ansässig, ehrlich, oder unabh. Frau  
oder M. Kleinein f. Geschäftshaus-  
halt und Notwendiges sofort gehabt.  
Adresse: u. F. 337 am d. Tgl.-Vlg.

**Auteng-Märkte**

Schule Mat., keine Kaufmanns-  
geschäfte, keine Märkte, keine  
Feste, kein Gewerbe Konkurrenz etc.

Der „Auteng-Märkte“ liegt alles;  
neue (11.) Ausgabe kostengünstig.  
So haben wir den einfachen Geschäftes.

Gut erhaltenes Ehrengrammophon  
mit und ohne Tonarm, für Kauf-  
sprecher-Übertragung zu verwenden  
und Platten bill. z. verl. Garstenstr. 5.



Parterre-Wohnung,

6 Zimmer, Küche, Bod. u. Zubehör,  
ab 1. 2. 38 an. früher oder später zu  
vermieten. Horst-Wessel-Gt. 23, I.

**Guterhalt. Möbel**

zu verkaufen. Winterstraße 28, I.

Suche noch guterhaltene  
Kleiderschrank. Angebote u.  
G. 238 an den Tageblatt-Vlg.

Gutehaltenes, vollständiges  
Wilhelm-Busch-Album

zu kaufen gesucht. Offer. m. Preis-  
angebot u. G. 234 an d. Tgl.-Vlg.

**2 Bubiräder**

(Markenrad) wie neu, zu verkaufen.  
Wo? Zuerst im Tageblatt-Vlg.

**DRW. 200 zu verkaufen.**

Graudstraße 10, Erdgeschoss.

**Feldbahngleise,**

50 oder 60 cm Spur oder lohe  
Schalen zu kaufen gesucht.

**Städtische Piegelet,**  
Hainricher Straße.

**0.4 Widder-Hösinnen (grau)**

8 Monate alt, 11 Pfd. schwer, zur  
Zucht zu verkaufen. Feldstraße 16.

**Ferkel**

verkauft Böhhoff, Dittersbach.

**Alte Silbermünzen**

Alt Silber — Alt Gold

kauft Juwelier Such

Chemnitz  
Marktstraße 14 — Gen. B. 11288

**Einlegeholz — Schnürstiel**

Schuhkreme sehr preiswert.

Schuhparfümerie Blömer, Schloßstr. 27

**Schreibmaschine Eben, 1 St.**

35 A, bei Allendorf, Geben 18.

**Werkzeuge**

Alle Art, neu und gebraucht.

Nutzwaren, Röhren, Träger-  
Transistorstufen u. sonst., Bedienungs-  
Material, Industrie, Handwerk, Landwirtschaft, Städtebau usw.

Werkzeug: Walter Hagedorn  
Verkauf von Lager: Chemnitz, Hartmannstr. 21.

Katalog gratis!

zu Verhandlungen mit China bereit; aber die Zeit sei längst noch nicht reif. Daher seien auch Vermittlungen besser als nutzlos abzulehnen; da Japan nicht gegen das chinesische Volk krieg führt, erbringe sich eine Kriegserklärung. Eine veränderte Lage könnte einen solchen Schritt aber notwendig machen.

Wenn Rosalia den Arien in die Länge ziehen sollte, müsse man darum reden, daß die Verbündung Rosalias mit Nordchina abreiße und sich dort ein autonomes Regime bilde. Fürst Sonoye betonte hierbei, daß bei Behandlung der chinesischen Gesamtfrage Nordchina von Shanghai nicht zu trennen sei. Vorläufig habe jedoch Japan noch keinen Platz für die zukünftige Gestaltung; diese sei später in Verhandlungen mit China fortzuführen. Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden könnte. Der Zeitpunkt sei jedoch langfristig zu erwarten. Er selbst sei der Ansicht, daß Japan den Vertrag schon früher hätte umsetzen müssen. Ferner sei zumindest eine Revision des Vertrages notwendig, da Japan schon immer die Lösung der Kernfragen ausschließlich durch die östlichen Völker gefordert habe.

Seit später in Verhandlungen mit China fortzuführen.

Ferner erklärte Ministerpräsident Sonoye, daß Japan vielleicht zur Räumung des Neuanfangs gewungen werden

# 2. Beilage zum frankenberger Tageblatt

Nr. 277

Sonnabend, den 27. November 1937

96. Jahrgang

409

## Das Apfelselchen

Eine trockenklimatische Begegnung von Herrn Wachsmuth.

Im Frühjahr hatte Herr Krauswuschle einen Garten gekauft. Ein mäßig großes Stück Land, vom Vorläufer, einem pensionierten Polizeiprätor, jämmerlich im Haber, Breite und einen freudenreichen Rosenplatz aufgeteilt. Zu dem Haber wuchsen nacheinander Vergräbenianisch, Steinschneiden, Goldlack und Weißeben, aus den Beeten erntete man, als die Zeit gekommen war, Erdbeeren und Salat. Auf dem Rosenplatz aber stand ein Apfelbaum, nicht höher als zwei Meter, mit dünnen Zweigen, die zur Zeit des Gartentausches rosa Blüten trugen. Es war sozusagen der Anfang, das Versprechen eines Apfelbaumes. Aber dieses Versprechen sollte noch in diesem Jahre keine Erfüllung finden in Gestalt schöner, großer, röhdiger Apfeln. Sicherheit der Polizeiprätor, und er mochte es wissen, denn er hatte bislang die Lebensgeschichte des Bäumchens überwacht. Herr Krauswuschle teilte die hoffnungsvolle Überzeugung des würdigen Mannes seiner Familie mit. „Es ist gewiss, machen von Symbolphänotyp, glänzender Bedeutung, das gerade in unsrer im Garten das Bäumchen zum ersten Male blüht“, sagte er.

Herr Krauswuschle hielt nicht viel von Symbolen, vielleicht, weil sie nicht wußte, um welche künstliche und hervorragende Sache es sich hier handelte. Aber sie hielt sehr viel von Apfeln, die sich mit leichter Mühe zu Kompost und Eingemachtem verarbeiten ließen, und sie wußte, daß jedes Ding — sei es Mensch, Tier oder Pflanze — von dem man etwas für sich erwartet, sorglich behandelt sein will. Wohlhaben trugt eben immer und überall Güten. Aus diesen nicht ganz unehrenhaften Erwägungen pflegte sie das Bäumchen mit einer Sorgfalt, die mir ein schamloses Augenmaul nicht als vorbildlich anerkannt hätte. Sie bestrich seinen Stamm mit Kalk, gab ihm einen Blaßl gut Stütze und ernährte Theobald, den zentralen, zwar kräftigen, aber unbedeutenden Brüderling, das Bäumchen nicht durch unangebrachte Kleiderkünste zu gefährden.

Das Bäumchen zeigte Dankbarkeit in seinem pflichtmäßigen Herzen. Es freute sich um einige Zentimeter und schien sich ernsthaft darauf vorzubereiten, daß zu erfüllen, was von ihm erwartet wurde. Und so kam es, daß Herr Krauswuschle an einem schönen Augustsonntag etwas Stunden, Grünes an einem der Zweige entdeckte.

„Minna!“ brüllte er. „Minna!“

„Warum schreist du so?“ erwiderte sich seine Gespannung ohne Reagieren.

„Weil du die Ohren nicht aufknopfst! — Komm mal rüber, der Apfelbaum...“

„Apfelbaum“ war seit geruhsamer Zeit das Baudatum im Hause Krauswuschle, und auch Frau Minna konnte sich seiner Wirkung nicht entziehen. Sie stürzte heran wie ein Schnellläufer.

„Wüßtlich! — Ein Apfelselchen!“

Als wenige Minuten später der Buchhalter Wenzelmann mit einem wohlgefüllten Bierkrug vorüberging, sah er Krauswuschle im seltenen Eintracht fast andächtig vor dem Apfelselchen stehen.

Die Tage kamen, die Wochen gingen. Das Apfelselchen zeigte bedauerstwertweise keine Reaktion, sich Geschwister zuzulegen. Aber es

wuchs und rundete sich beträchtlich. Es war nicht mehr grün, sondern schon gelb und rot gesprenkelt. Wenn der Wind durch das Grächen strich — um das ist er oft, denn es herbsteht schon — schwankte es leicht an seinem Zweige, und Frau Krauswuschle eilte herbei, um darauf zu achten, daß es nicht herunterfallte. Was eines Tages in einem unbewachten Augenblick doch geschah. Frau Krauswuschle hob das Apfelselchen auf, wischte es sorgfältig mit der Schürze ab und trug es nach Hause. „Ich

habe vertagt durchaus keine Ideale. Es war eben eine ganz handfeste Sache, die auch mir handfester, zupackender Mülligkeit behandelte sein wollte. Um es kurz zu machen: das Apfelselchen ging an dem Ideal des kulturmenschlichen Krauswuschle eilte herbei, um darauf zu achten, daß es nicht herunterfallte. Was eines Tages in einem unbewachten Augenblick doch geschah. Frau Krauswuschle hob das Apfelselchen auf, wischte es sorgfältig mit der Schürze ab und trug es nach Hause. „Ich

habe vertagt durchaus keine Ideale. Es war eben eine ganz handfeste Sache, die auch mir handfester, zupackender Mülligkeit behandelte sein wollte. Um es kurz zu machen: das Apfelselchen ging an dem Ideal des kulturmenschlichen Krauswuschle eilte herbei, um darauf zu achten, daß es nicht herunterfallte. Was eines Tages in einem unbewachten Augenblick doch geschah. Frau Krauswuschle hob das Apfelselchen auf, wischte es sorgfältig mit der Schürze ab und trug es nach Hause. „Ich

habe vertagt durchaus keine Ideale. Es war eben eine ganz handfeste Sache, die auch mir handfester, zupackender Mülligkeit behandelte sein wollte. Um es kurz zu machen: das Apfelselchen ging an dem Ideal des kulturmenschlichen Krauswuschle eilte herbei, um darauf zu achten, daß es nicht herunterfallte. Was eines Tages in einem unbewachten Augenblick doch geschah. Frau Krauswuschle hob das Apfelselchen auf, wischte es sorgfältig mit der Schürze ab und trug es nach Hause. „Ich

habe vertagt durchaus keine Ideale. Es war eben eine ganz handfeste Sache, die auch mir handfester, zupackender Mülligkeit behandelte sein wollte. Um es kurz zu machen: das Apfelselchen ging an dem Ideal des kulturmenschlichen Krauswuschle eilte herbei, um darauf zu achten, daß es nicht herunterfallte. Was eines Tages in einem unbewachten Augenblick doch geschah. Frau Krauswuschle hob das Apfelselchen auf, wischte es sorgfältig mit der Schürze ab und trug es nach Hause. „Ich

## Die Heimat im Bild



Bildarchiv: Frankenberger Tageblatt

Der übliche Erbhof in Orlsdorf

habe mal den Apfel eingearbeitet“, sagte sie so ganz lässig zu ihrem Ehemann und tat das gute Stück in eine Schale.

Die Tage kamen, die Wochen gingen. Das Apfelselchen ruhte noch immer in seiner Schale. Die Stubenluft hielt ihm nicht zu bekommen, sein frisches, rohdägiges Geschäft zeigte bereits einige Rüttelstellen. „Wir müssen am Sonntag abend mal das Apfelselchen essen, es bekommt sonst Durchfall“, ermahnte Frau Krauswuschle jeden Freitag ihren Mann. Der nützte, um dann am Sonntag, wenn er sich anschickte, das schwierige, geometrische Problem der Apfelselbereitung zu lösen, mit leichtem Schauder das Messer weit fortzuschieben. Der entzündlichen Familie erklärte er in wohlgelegten Worten, daß er es für widerlich halte und eines Kulturmenschlichen nicht für würdig erachte, in unbedärbarem Zustand zwischen weniger Sekunden das zu verschlingen, was die Freude eines ganzen Sommers gewesen sei.

Ideale sind gut und schön. Sie sind sogar sehr notwendig auf dieser Welt. Aber immer nur da, wo sie auch hingehören. Das Apfelsel-

chenmarkt, um dort Erfolg für das Apfelselchen zu holen.

„Und das ist unsere Sommerzeit“, sagte Herr Krauswuschle am Dienstagabend zu Tante Lüdel und zeigte stolz auf einen mäßig großen, vergoldeten Apfel, der sich unter jantem Leckerli an Tantens Bild schaukelte. „Wir haben ihn zu diesem Fest aufbewahrt, ja, weißt du, wann nun auch ein böhmen Ideale haben...“

## Hat die Hans tolle Füße?

Von Professor Dr. W. Fritzsche.

Wenn die kalten Nächte des beginnenden Winters den Dorfstein bereits mit einer dünnen Eisdecke überzogen, sehen wir immer noch die dörtsche Hanselchar der gewohnten Weiber besuchen. Die Kälte des Wassers führt die befiederten Badegäste nicht an. Ihr Körper ist durchs Federschlaf warm verpackt. Kälteschärf aber bleibt, dok die nackten Beine nicht frieren.

Man könnte meinen, das ölige Fett unter der Hornhaut der Füße schützt vor Abkühlung, das Fett als schlechter Wärmeleiter lasse die Kälte nicht betreten und die Körperwärm nicht heraus. Ohne Fett ist die Fettentzündung ein Wärmeabzug, jedoch nur ein geringer. Genauer Prüfungen haben keine geringe Bedeutung für den Wärmehaushalt der Füße erwiesen.

Schon oberflächliche Wärmemessungen an Gänsen und Enten, die lange im kalten Wasser standen und aufhielten, ließen eine starke Abkühlung der Füße erkennen. Deshalb wurden genaue Prüfungen vorgenommen, unter Bedingungen, wie sie im Freien vorkommen. Enten zum Beispiel ließ man ein bis zwei Stunden im Eiswasser watscheln, wie sie es in der Natur auch tun. Dann trocknete man ihnen trock die Beine und stellte sogleich genaue thermoelektrische Messungen mit ihnen an. Das Ergebnis war sehr überraschend: nach längstem Verweilen im kalten Wasser ist der Vogelfuß nicht nur in den oberflächlichen, sondern auch in den tiefen Schichten bloß um einige Grad wärmer als das kalte Wasser, in dem er sich befand.

Ein Beispiel verdeutlicht das Ergebnis. Eine Ente, die sich eine Stunde lang im Wasser von 1,5 Grad aufgehalten hatte, zeigte in der Fußmuskulatur nur 3,5 Grad Wärme; eine andere wies nach zweistündigem Aufenthalt im Wasser von 2,2 Grad ebenfalls nur 3,5 Grad in den Fußmuskeln auf, am Ballen sogar bloß 2,8 Grad.

Es ist verwunderlich, daß solcher Wärmesturz keine Kältestarre nach sich zieht. Bei Gänsetieren durchlief die Temperaturen einzelner Körperteile, ohne daß diese Schaden nehmen, niemals so tief stießen. Uns erfreuen Rosenspitze und Ohrenmuscheln, wenn die Blutbeizung strenge Kälteinflüsse nicht zu überwinden vermag. Den Beinen der Schwimmvogel und dem Vogel überhaupt scheint diese Abkühlung ihrer Gemüde nichts.

An kalten Tagen sind auch die Füße der Hühner und Tauben nach längstem Aufenthalt im Freien zu tiefen Temperaturen herabgesunken, wenn auch nicht so tief wie bei den Schwimmvögeln. Je nach den verschiedenen Stellen des Fußes schwanken die gemessene Wärme zwischen 20 und 12 Grad. Es ist also die Eigenschaft, tiefe Temperaturen zu allen Teilen wiederholt und länger dauernd anzunehmen, ein allgemein verbreitetes Sondermerkmal des Vogelfußes. Diese Besonderheit ist um so bemerkenswerter, weil die Vögel die höchsten Körpertemperaturen unter allen Wirbeltieren aufzuweisen, Temperaturen, die bei uns Menschen schwerstes, zum Tode führendes Fieber anzeigen würden.

Um das rätselhafte Verhalten des Vogelfußes bei Wärmeänderungen zu verstehen, müssen wir an die Herkunft der Vögel von den wechselseitigen Reptilien denken. Auf diese Reptiliennoblatzierung weist das Vogelbein nicht nur durch sein Außensein hin. Auch im seinem inneren Gewebehintergrund bewahrt es noch die leichten Risse des Eidechsenbeins. In der Art der Anpassung an Temperaturschwankungen gibt es sich fund. Die Hans als Badegast im halbgefrorenen Dorfstein führt uns darum mit ihren eiskalten Füßen anständlich vor Augen, wie eisst das gefährliche Körperfutter ihrer Ahnen alle Temperaturschwankungen aufpassungsfähig mitmachte.

Um das rätselhafte Verhalten des Vogelfußes bei Wärmeänderungen zu verstehen, müssen wir an die Herkunft der Vögel von den wechselseitigen Reptilien denken. Auf diese Reptiliennoblatzierung weist das Vogelbein nicht nur durch sein Außensein hin. Auch im seinem inneren Gewebehintergrund bewahrt es noch die leichten Risse des Eidechsenbeins. In der Art der Anpassung an Temperaturschwankungen gibt es sich fund. Die Hans als Badegast im halbgefrorenen Dorfstein führt uns darum mit ihren eiskalten Füßen anständlich vor Augen, wie eisst das gefährliche Körperfutter ihrer Ahnen alle Temperaturschwankungen aufpassungsfähig mitmachte.

Eine kleine Geschichte sei hier noch erwähnt, die weit ist, der Vergessenheit entrissen zu werden, weil es nach dieser Fahrt nie mehr so etwas gab, noch je wieder geben wird. Als Heinrich von Preußen nach seinem Besuch in Amerika New York verließ, brachte Buechow einen großen Dampfer, ließ eine ganze Schiffsladung von Wein, Bier und Cognac aufs Schiff bringen und lud jedermann ein, sein Boot zu sein, mitzufahren und dem Prinzen das Geleit zu geben. Ein halbes Dutzend Musikkapellen waren an Bord. Gernig: seit jener Zeit hat es nie mehr so eine Fahrt gegeben. Keiner der Teilnehmer erinnerte sich je, wie er wieder ans Land zurückgekommen war.

Buechow blieb unverheiratet. Seine Schwester sorgte für sein leibliches Wohl. 1823 starb er und hinterließ ein Unternehmen, dessen Charakter in all den Umwandlungen, die Buechinenreihen, Krieg und Nachkriegszeit mit sich brachte, unverändert bestehen blieb. Hier sind dieselben holzgetöpferten Wände wie früher, das Mosaikquarzit spielt heute wie damals Bunt und Wagner — alles ist da aus jener goldenen Zeit, die wie ein Märchen anmutet, und seitdem die Prohibition aufgehoben ist, fehlt auch das importierte deutsche Bier und die importierten deutschen Weine nach Buechow zurück. Und heute wie damals bildet Buechow einen der Apfelseller im geistigen Bild der Stadt.

## Leben am „deutschen Broadway“

Das berühmte Gasthaus berühmter Deute.

Von Hans Geißel.

Nach Gaststätten können Kulturtreiber sein, Vermittler und Ausdruck des Lebenwillens einer Nation. Beweis hierfür ist das in der 14. Straße New Yorks gelegene Unternehmen des Deutschamerikaners Buechow, das im vorigen Jahr sein 50jähriges Jubiläum feierte.

Es hat nie eine glanzvolle Epoche des Deutschamerikanertums gegeben als die Zeit, die August Guido Buechow noch der Maestro des geselligen und künstlerischen Lebens in New York war, und James Huneker, der berühmteste Multitalent, in seinem Buch „Steeple-jay“ den klassisch gewordenen Soh schrieb: „I took a walk and got as far as Buechow.“ Ich machte einen Spaziergang und kam bis nach Buechow hin!

Das war im Jahre 1886. Der Soh behielt während der nächsten dreißig Jahre seine Allgemeingültigkeit, hunderttausende bierfreudige Reiter machten mit Huneker diesen Spaziergang. Und Huneker befand sich in guter Gesellschaft. Was in diesen Jahren im Reich der Künste Raum und Klang hatte, folgte ihm auf seinem Wege: Rosal Joseph, mit dem Huneker den berühmten Club der Bohemians gründete, die die Regale's, Anton Seidl, der langjährige Mitarbeiter Wagners und Vermittler der Wagner'schen Liederanlagen an Amerika, Baderow, Victor Herbert, August Kraus, einer der ersten Bayreuth-Sängerinnen, Caruso, Richard Strauss, de Hochmann, Kritiker und Zeitungsleute, Autoren und Komponisten und dann Heinrich Conried, Gustav Amberg, Rudolf Christian, die Direktion des berühmten deutschen Irving Place Theaters, dessen Schirmherr August Buechow war und das die

amerikanische Theaterchronik das „bedeutendste Theater der amerikanischen Geschichte“ nennt. Damals, als Huneker seinen „Spaziergang“ mache, war die 14. Straße, war der „deutsche Broadway“ an der 2. Avenue von East River bis zum Hudson hin nicht nur Mittelpunkt der Belebung, New Yorks, sondern auch das Theater- und Musikzentrum. Gleich bei Buechow und Bierau's — Bierau's Raissellet lag wenige Schritte westwärts — war Skinner Hall, war vor allem die Academy of Music, an der gleichen Stelle, wo heute der Wollfinktrottoir des Consolidated Gas Company steht. Heute ist eigentlich nichts von dieser berühmten Straße berühmter Deutscher geblieben — außer Buechow. Und um den dreißigjährigen Bau mit den verhangenen Fenstern macht sich eine lernende, wichtigtuernde Modernität breit, die doch keine Modernität ist. Anstatt der alten „Saloon“ und Bierhallen sieht man jetzt Tanz-Säle, langwellige Shop und Restaurants (Chinesische Restaurants), billige Wurstläden, aus denen auf Madisonavenue die Sentimentalisten Rudy Vallee's über die Straße läufen, schwungvolle Kaffeehäuser und zwecklose Bandes. Wer vom Irving Place auf dieses Triumftheld einstiger Kunstfreudiger Herrlichkeit sieht, dem mag die Straße als eine Art Begräbnisstätte verloren gegangener Freiheiten erscheinen.

August Buechow, ein Hannoveraner, kam, 30 Jahre alt, nach Amerika. Er begann im Jahre 1879 bei Stewart's in der Duane Street als Kellner. Stewart war zu dieser Zeit einer der bestbekannten und teuersten Kellner, berühmt durch seine ausgezeichneten deutschen Weine und die teuren Delikatessen, die an den Wänden hingen. Buechow — erzogen in der alten deutschen Tradition, nach der guten Wein, gutes Bier und gutes Essen drei Gottsgaben sind, die man mit Liebe pflegen muß, erkannte bald, daß seine Zukunft weiter nördlich lag, da wo Musik war, Schauspieler und Künstler-

leben, wo das fröhliche Leben zu Hause war. Um diese Zeit hatte sich Baron von Melbach einen Ratskeller an der 14. Straße erbaut, an derselben Stätte, die später Buechow's heißen sollte. Buechow wurde 1880 bei von Melbach Kellner, und Melbach, der bereits alt geworden war und sich schonte, seine alten Tage in München, seiner Vaterstadt, zu beschließen, verkaufte ihm das Geschäft einige Jahre später... Klar.

So wurde Buechow gegründet — im 250. Jahr der amerikanischen Unabhängigkeit, dem 28. Jahr vor dem Amendment, dem zweitausendjährigen Reich des Königs Cambyses und dem 36. Jahr von August Guido Buechow's. Buechow erkannte früh, daß für importiertes deutsches Bier ein großer Markt in Amerika sei. Er wurde der Alleinvertreter der Bierbürger und Bierländer. Aber vielleicht war es nicht einmal die Güte des Getränks, die deutsches Bier in Amerika so vollständig machte, sondern mehr noch die Persönlichkeit Buechows. Er war nicht der erste, der deutsche Biere importierte, aber er war der erste, der deutsches Bier in Amerika vollständig machen wollte. Er erhob das Bierbrauen zu einem Kult, er gründete eine neue Philosophie der Bierkunst und Bierfreuden, und der Name Buechow wurde für das ganze Land zum Indikator deutscher Kulturschicht. Mit Erstaunen sah man, was ein Anhänger der Bierfreuden im „American Market“, wohl der bedeutendste literarische Reichsrecht Amerikas, schrieb: „Wenn es in meiner Macht stehe, die Freiheitsstatue ins Meer zu versetzen: ich würde es tun. An ihrer Stelle aber würde ich August Guido Buechow ein Denkmal setzen zum Andenken an den Mann, der uns die Bierkunst lehrte.“

Ein kleines Charakterbild vervollständigt den Eindruck der Persönlichkeit Buechows; er



27. November 1937

## Kamerad Fernfahrer

ROMAN VON HARALD BAUMGARTEN

Copyright by Carl Müller Verlag, Berlin 1937

(Nachdruck verboten.)

Es kam ihm vor, als habe ihre Stimme den frohen Klang verloren, den er immer im Ohr gehabt hatte. Mit anfließenden Schritten ging er zum Fenster; unständlich sah er ihr gegenüber Blau und starrte hinunter auf das Meer. Auf der anderen Seite war ein Kohlenplatz, von einem paar Bogenlampen erleuchtet; sie schwammten wie blasses Mondlicht in der nebligen Luft. „Wollte doch mal sehen, wie dir's geht, Räthe“, sagte er endlich.

Ihre Hände griffen wieder nach dem Decke. „Ganz gut. Bruno. Warst du bei uns daheim?“

„Nein — ich hatte keine Zeit.“ Er sah zu, wie sie lächelte. „Es ist so viel Unausgesprochenes zwischen uns, dachte er, und ich kann nicht die richtigen Worte finden...“ Sie haben sprach Grete Sturm mit einer Kindin und lacht ist. Die sieht lieber! fühlte Bruno. Aber für Räthe ist das nichts! Es war ihm, als bringe der Rebel in die Stunde und schneide ihm die Luft ab.

Grete reckte den Kopf durch den Vorhang. „Wollt ihr nicht nach oben gehen, Kinder? Räthe kann doch ein schönes Kaffee kochen. Wenn es geht, komme ich auch raus.“

Dann war nicht Räthe ihr zu und legte die Decke zusammen. „Es ist dir doch recht, Bruno?“

Er nickte nur.

Räthe ging durch einen schmalen Gang bis zu einer gebundenen Treppe. Er merkte, wie schwer sie ging. Nicht mehr von der Beschwingtheit, die sonst in ihr gewesen war. Sein Herz war traurig. Er fühlte ein Unrecht. Aber er wußte nicht, wie man es abstellen könnte.

Hinter ihm lachte die Grete. Sie schien das einzige Fröhliche und Singmögliche hier. „Ja, ja — so geht's mal eben im Leben, Herr Schell!“ Fast schien es so, als wolle sie einen Witz machen.

Die Wohnung im ersten Stock war klein. Zwei Zimmer und eine schmale Küche. Räthe stellte eine Gaslampe an, die überm Herd hing. „Mach's dir doch bequem, Bruno!“

An einer Ecke stand ein Tisch. Helle Küchenmöbel.

Bruno sah zu, wie Räthe Kaffee kochte; sie machte es rasch und gewandt und erschien ihm mit einemmal viel berüchteter als da unten in dem Zimmer hinter dem Laden.

Räthe fühlte seine Blicke. Eine fliegende Röte stieg in ihr Gesicht.

Er senkte den Kopf. Warum sprach sie nicht? Er fragte sich, daß er das, was er als natürlich empfunden hatte, nun nicht ausdrücken konnte.

Der Kaffee war fertig. Räthe holte eine Tasse aus dem Küchenenschrank, gab Bruns ein und tat zwei Tassen daneben, wie er's gewohnt war.

Er rührte um und trank. „Ich habe lange keinen so heißen Kaffee bekommen, Räthe.“

Sie holte sich selbst eine Tasse und setzte sich zu ihm. „Willst du mit dem „Tiger“ hier?“

Zum Klang ihrer Frage wie eine unterdrückte Sehnsucht. Ja, gewiß. Aber er wollte gar nicht recht. Er ist jetzt immer bosartig — wohl, weil du fort bist.“

Sie lächelte. „Weißt du noch, wie ich auf ihm gelernt habe, Bruno?“

„Wie könnte ich das vergessen, Räthe?“

„Und der Postzug, Bruno? Willst du mit ihm aufziehen?“

„Ich muß morgen mit ihm los. Nach Chemnitz. Ich muß doch die Fahrt einhalten.“

„Für den Karl.“

Ein schmerzhafter Druck war auf seinem Herzen. Er schob die Tasse fort. Seine Blicke gingen zu dem schmalen, johnen Fenster, verloren sich in dem Grau, das da draußen lag. Also hier soll Karls Kind geboren werden? dachte er bitter. Hier, wo keine Lust ist? Er schlüpfte sich, und mit einem Ruck wandte er ihr sein Gesicht zu. „Um liebsten kann ich dich gleich wieder mit, Räthe...“

Sie schaute zusammen, als habe sie diese Unwesenheit vergessen. „Das geht doch nicht, Bruno! Ich kann doch nicht bei dir sein! Das würden die Leute reden?“

„Reden! Ist denn das so wichtig, Räthe? Und wenn mir einer frech kommt, wie der Pippings — ich zahl's ihnen schonheim.“

„Sieht du...!“ gab sie als Antwort. Sie schwiegen...

„Gedder wird schon verflucht werden. An ihm hat's ja auch nicht gelegen, daß ich hier...“

„Mein — an mir!“ wollte Bruno antworten. Nur an mir! Ich hätte es eben nicht dulden dürfen! Aber er verschluckte den Satz. „Es geht alles darunter und darüber bei mir“, sagte er endlich. „Emil kann das nicht. Es ist sehr schwer, seit der Bartels fort ist.“

Wie es um den Stunde? wollte sie wissen.

Brunos Herz tautete auf. Da war endlich ein Mensch, mit dem man reden konnte, endlich einer, der fragte und Interesse hatte und Bescheid wußte. „Angesezt hab' ich ihn nicht. Du hast es doch nicht gewollt.“

„Verstehst du immer noch, gegen dich zu arbeiten?“

„Gewiß. Ich glaube, er könnet herum, daß ich bei eich' raus' soll. Deutlich die Sicht hat er sicher beim Pippings besorgt.“

„Und das Umgangsgeschäft?“

Er zuckte mit den Schultern. „Muß mal sehen, wie's wird. Eines werde ich ausgeben müssen. Aber du weißt doch: Bei uns steht immer eines das andere.“

Räthe fühlte, wie brengt sich dieser große, starke Mensch hier voran. In dieser Unruhe schien er ihr Karl ähnlicher als je zuvor. Sie hatte das Bedürfnis, mit einem Male von sich zu sprechen. Mit Grete ging das nicht; für Grete war das nichts Geheimnisvolles, nichts Wunderbares, was in ihr geschah. Sie bekam eben ein Kind — fertig. Ihr Vater würde schon für sie sorgen. Was sollte man da so viele Worte machen? „Anfang Mai wird es so weit sein, Bruno...“

Er streckte ihr seine beiden Hände entgegen.

Sie lächerte ein wenig, aber dann legte sie ihre Hände in die seinen, die braun und hart waren.

„Freust du dich, Räthe?“

„Soll ich nicht? Es ist doch Karls Kind!“

„Karls Kind...“ wiederholte er hilflos. Und das — das soll hier geboren werden? Ich will mit meiner Mutter sprechen...“

Sofort zog sie ihre Hände aus den seinen. „Rein, bitte nicht! Ich weiß schon, was du sagen willst. Meinst du, ich hätte nicht darauf bestehen können, daß ich auf dem Hof bliebe? Über Karls Kind soll doch zur Welt kommen. Es soll bald kommen. Es soll sich freuen — so, wie Karl sich damals gefreut hat, als ich's ihm anvertraute.“

Bruno sah sie und sah sie an. Das Einsamkeitsgefühl der leichten Tage wuchs. Was hatte ihn nur gesetzt? Räthes Arbeit? Gewiß. Aber die hätten andere auch machen können. Sie — sie selbst — war's gewesen, die ihn gesetzt hatte... Plötzlich packte es ihn. Ganz verträumt bin ich, dachte er. Narrens und albern! Doch doch die Menschen reden! Die, die anständigen Menschen sind, tan es ja doch nicht. Und die paar Lumpen — spielen denn die eine Rolle? Komm doch wieder zu mir, Räthe! Du fühst die Kinder — dann kann ich unbesorgtfahren. Ich freue mich, wenn ich — ja, wenn ich was schaffen kann. Und — schließlich — du gehörst doch zu uns, zu unserem Haus. Es ist doch ein Scheiß, Räthe! Und ein Scheiß muß auf unserem Grundstück geboren werden!“

Sie hatte Räthe so mürrisch ausgesehen, fand er, wie jetzt, daß sie ihm überw. Darauf strich. „Was für ein Junge du bist, Bruno! Nein, glaube mir, man kann nicht gegen den allgemeinen Strom — man zerstört sich. Es würden so viele gerüttelnde Kleinigkeiten kommen, so viel heimliche Erledigung... Sag nichts! Ich weiß, du wärst mich schämen. Aber kannst du es? Rein! Du, ich sollte dann immer zu dir laufen und dich ansprechen? Glaub mir: Es ist besser so!“

Besser so? Wo war es wieder: daß einsame Haus — die Abende in der kalten Stube — das leere Büro... Und hier war Räthe! Plötzlich stand er auf und zog die Lederglocke aus. Er mußte es ihr sagen; es fiel ihm schwer und machte ihm heim. Ja, aber ein Scheiß ist es doch, Räthe! Und ich...? Sieh mal: Das Kind muß doch den richtigen Namen haben, Räthe — denk doch mal nach! Hat der Karl nicht gesagt, ich solle für dich sorgen, ich solle —? Ja, zum Teufel noch mal: Du ich denn das? Dob' ich was dazu geben, daß du froh und glücklich bist? Ich bin ein Schwachsinn, Räthe, einer, der sich lächerlich macht? Ich — Warum denn? In ihm war Hoffnung, Glubde, Glück, Vergnüfung — alles in einem. Was rede ich denn herum? Das soll doch heilen, Räthe! Er fühlte selbst, wie er bloß wurde, als er den Fuß ausgestreckt hatte. Aber froh war er, daß er das gesagt hatte! Froh! Räthe mit Schritte für Schritte von ihm zurück, bis die Wand ihr Stahl gab. „Ich — dich — belästern? —? Dir helfen? — Arbeit für das, was der Karl gearbeitet hat und euer Vater?“ Sie schloß die Augen. „Ich habe doch den Karl geliebt“, flüsterte sie fast tonlos, „ich kann doch nicht...“

Bruno war wieder ruhig geworden, mürrisch und sachlich. „Rein: Keine Spur von Liebe! Wieso denn? Über Pflicht! Er mußte eintreten für den Bruder... Denk doch an das Kind, Räthe! Soll es auf dem Hof heranwachsen, bei deiner Elternmutter, oder hier, in diesen engen Räumen, wo keine Lust und keine Sonne ist? Muß denn — weil einmal etwas war — muß denn deshalb gleich die Zukunft —?“ Er brach ab. Nur ein eingeschlafenes Gefühl war in ihm: Die Räthe! Räthe bei ihm — um ihn — für ihn!

Zu langsam nahm sie die Hände von den Augen. „Ich will dir etwas sagen, Bruno. Wir Menschen schämen uns so oft, unsere geheimsten Gedanken zu verraten. Ich will es nicht tun. Weißt du, daß ich selbst schon daraus gebacht habe? Aber — es geht nicht, Bruno! Nein, nein: Ich könnte dir keine richtige Frau werden; Karl würde immer zwitschern und sechen.“

„Es geht ja nicht um uns, Räthe! Um das Kind geht es! Das Kind soll seine Heimat bekommen, einen Vater, der für es sorgt, und eine Mutter, über die niemand das Kind aufstreichen darf... Und ich — ich bin doch fast immer unterwegs, Räthe...“ Er glaubte selbst an seine Worte, glaubte, daß ein Bericht für ihn ganz leicht wäre. Doch Räthe wieder um ihn sein würde — das erschien ihm jetzt schon so unendlich viel Glück, und daß sein Haus wieder eine Heimat werden könnte. „Du magst mir vertrauen, Räthe!“

In ihren Mundwinkel zuckte ein erstes Lächeln. Ganz langsam ging sie auf ihn zu. „Ich glaube dir, Bruno! Ich — ich komme!“ Sie reichten sich die Hände, und ihre Blicke fanden sich stumm.

\* \* \*

Die Straßen waren leer. In den Niederungen hatten die Chausseen eine feste Decke von Schnee. Die vielen Postzüge fuhren darüber hin, daß die Straßen fest wurden, wie Beton, glatt und gefährlich. Nur nicht auf den Sommerweg kommen! Sonst fäste ein Rad ein, der Wagen drehte sich, und — krash — sah der Anhänger auf dem Motorwagen. Brumme. Brumme.

Wie lebte jetzt die Landstraße! Alle Autos hatten zu tun. Spielwaren aus dem Erzeugerland; Süßwaren von der Kaiserstadt nach dem ganzen Reich eilige Verschickungen. Die Eisenbahngüter brauchten auf ihrem festen Schienennetz. Aber die Giganten der Landstraße wetteiferten mit ihnen. Doch jede Stunde war ein Kampf.

Die Velofahrer konnten nicht mehr schlafen; sie mußten die Straße beobachten. „Achtung — da kommt einer! Fährt rechts!“

Sie fausten aneinander zu.

„Selbig ist der drauf. Rumm Gas weg!“

„Quatsch! Morgen früh müssen wir in Hamburg sein.“

„Kommt er vorbei?“

„Ja — eben und eben.“

Die Scheinwerfer blinkten; der Winker tanzte. „Gute Nacht!“

Das war ein Leben, ein Betrieb in den Niederungen! Wer trifft man nicht alles! „Ranu: Walter — du? Ist gut ein Jahr her, daß ich dich nicht gesehen habe.“

„Walter am Rhein. Muß jetzt nach Hennigsdorf.“

„Wie geht's zu Hans?“

„Großartig! Meine Emmi hat vorigen Monat Zwillinge bekommen.“

Der Kaffee lief ununterbrochen aus dem blühenden Kessel.

„Zigarette, Kamerad?“

„Gern. Grüß mit Würzburg!“

Meldungen flogen durch das ganze Reich. Man brachte keine Briefe dazu; einer berichtete es dem anderen...

...Hoch und düster ragten die Tannen im Hora. Es war Sturm gewesen; der Schnee war über die engen Straßen geweht und hatte sich in den Kurven gestaut.

Ein Postzug raste den Berg hinab. Ein Mann saß in der Kabine. Er fuhr allein. Doch nie hatte Pippings einen Beifahrer mitgenommen. Wozu? Er schaffte es allein! Wagen wollte er in Hamburg sein; er hatte wertvolle Fracht. Bartels arbeitete in leichter Zeit gut, sorgte für Fracht. Und jetzt meckern die Deute wieder, was der Pippings kommt! Er fuhr ihnen allen was vor, wenn er kommt. Jetzt wollte er wieder.

Hallo: Was war denn da unten im Tal für ein Rütt? Pippings ging mit Gas in die Kurve, daß der Anhänger knirsche.

Ein Achtpunktnaß tauchte mitten auf der Straße auf.

Was — da winkte einer! Pippings jagte den Berg hinunter. Schobel dachte er. Man müßte den Schobel ausknipsen, um drüben besser hinzukommen!

Unten stand ein Postzug.

Pippings trat auf die Bremse; der Wagen rüttigte seine Fahrt; rollte langsam heran. Nun heugte er sich weit aus der Kabine. Wollen sagten am Himmel; manchmal blitzte ein paar Sterne auf. Auch der Mond kreiste ein blaßes Licht aus, bis eine Wolke ihn wieder verhüllte. Was ist denn los?“ stürzte Pippings. Jetzt hielt sein Wagen neben dem anderen Postzug.

„Ach, du bist es, Pippings? Wir kommen nicht weiter.“

Pippings stoppte den Motor ab und stieg heraus.

„Du, Selbig? Sieh mal an! Wollt ihr hier übernachten?“

„Wir kommen den Berg nicht hoch. Ich hab' zwölf Stunden drauf. Verdammt! Mensch! Die Räder mahlen.“

„Wird doch mal an, Mensch!“

Der Fahrer Selbig kletterte in die Kabine. Der Motor brachte, die Räder kreisten, aber sie fuhren nicht.

Pippings und der Beifahrer Selbig saßen zu. „Unten ist alles glatt wie Seife“, meinte der Beifahrer. „Wir fahren hier schon zwei Stunden.“

Pippings schaute mit dem Fuß den Reuschneel weg.

„Hast du keine Schneeketten?“

„Ree — die sind gestern kaputt gegangen. Gedenkt Räthe!“

Pippings überlegte. Um neuen Öl zu kaufen musste er an der Umladestelle in Hamburg sein. Er rechnete.

Eine Stunde konnte er drangeben. „Soll ich euch rausziehen?“

„Rein!“ schrie Pippings.

Pippings lachte. „Hast du ein Stahltau?“

Der Beifahrer schwang sich auf den Wagen. „Stahltau ist da.“

„Also los!“ Pippings rannte zu seinem Zug, koppelte seinen Anhänger los. „Ich fahre vor. Bind mal keine Räder an.“

Sie rissen die Lederglocken auf, so heiß wurde ihnen.

Endlich gab das Tax. Selbig kletterte in die Kabine und gab mächtig Gas. Die Räder mahlen, der Wagen rüttete und zitterte, aber er bewegte sich nicht.

„Immer fest!“ schrie Pippings. Eine ungünstige Kraft war in ihm. Nun schaltete er den ersten Gang ein. Sein Fuß trat auf das Gaspedal. Der Wagen zog an; das Räder kraxte sich.

„Ho — ruck!“ schrie der Beifahrer.

Pippings nahm den zweiten Gang. Gas — Gas. Es ging. Sie wollten bergan. Nur fuhren auch die Räder dort.

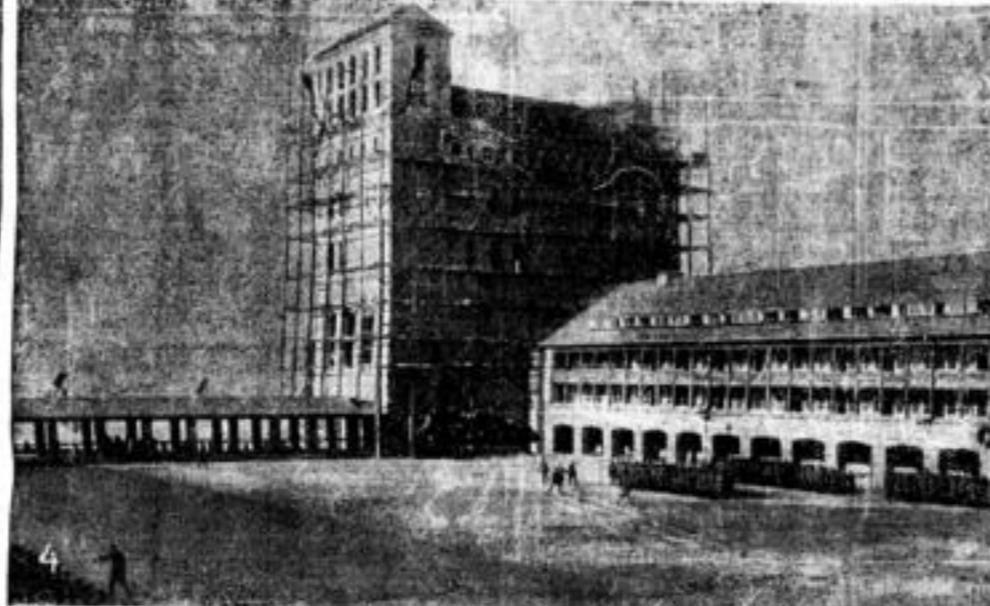
Selbig rüttigte die Lederglocken auf, so heiß wurde ihm.

„Ho — ruck!“ schrie der wilde Pippings. „Ho — ruck!“ brüllte er. „Jetzt sind wir!“

Selbig stieß die Luft aus. „Das hätten wir! Dank dir auch schön, Pippings!“

Pippings stieg nicht aus. „Bleibt man hier oben? Sieh hole eben

# Welt im Bild



1. Am 1. Jahrestage der Unterzeichnung des deutsch-japanischen Antikommunisten-Abkommen stand in der japanischen Botschaft in Berlin ein großer Empfang statt, bei dem auch der Führer zugegen war.  
2. Die legendäre Organisation NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ feiert am Sonnabend ihren 4. Jahrestag. Millionen Volksgenossen erleben durch sie herrliche Ferienfreuden.

3. In Londoner Straßenkreuzungen waren während der großen Rebellage diese Beobachter aufgestellt.  
4. Bei seinem Besuch in der Burg Sonnenhof im Allgäu, welche der Führer diese dritte Ordensburg der NSDAP.

5. Der Herzog von Alba wurde zum amtlichen Vertreter des nationalen Spaniens in London ernannt.

6. Deutschland gewann in Hamburg mit 5 : 0 gegen Schweden. Hier sieht man Urban im Kampf mit einem schwedischen Verteidiger.

7. Der ungarische Ministerpräsident Generaloberst Göring in Karlsruhe einen Besuch ab.

8. An Ehren des in London weilenden Königs Beopold von Belgien gab der Lord-Mayor dem Königlichen Gast ein Frühstück.

9. Der Bormarsh der Japaner auf Ronking geht unanständig weiter. Ein vorgehobener Maschinengewehrsitzer hält den Eingang eines Dorfes besetzt.

Scherl-Bilderdienst-M. (7), Atlantic-M. (1), Associated-Pres-M. (1)



9

# 3. Beilage zum frankenberger Tageblatt

Nr. 277

Sonntag, den 27. November 1937

96. Jahrgang

113

## Die Kunst herzenssache der Nation

Vier Jahre nationalsozialistische Kulturtaten — Der Führer auf der gemeinsamen Jahrestagung der Reichskulturschammer und der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

### Jahresberichte als Erfolgsberichte

Berlin, 26. 11. In Anwesenheit des Führers, fast der gesamten Reichsregierung, des Diplomatischen Korps, von hervorragenden Vertretern aus Staat und Bewegung, Kunst und Kultur, Wissenschaft und Wirtschaft und der in- und ausländischen Presse hielt, wie wir gestern schon berichteten, am Freitag im Opernhaus in Charlottenburg die Reichskulturschammer zusammen in Gemeinschaft mit der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ ihre 4. Jahrestagung ab.

Für die Kulturschaffenden gaben der Präsident der Reichskulturschammer, Reichsminister Dr. Goebbels, und für die Kulturrepräsentanten, die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“, Reichsorganisationsleiter Dr. Ley vor der Staatsführung und dem ganzen deutschen Volk Rechenschaft über das Gescheite und zugleich die Richtschnur für die Zukunftsaufgaben.

Was die Betreuer der beiden großen deutschen Kulturoorganisationen über die schöpferische Auskunftsarbeit zu berichten und mit überzeugendem Material zu belegen wußten, war dazu angelegt, die Teilnehmer der festlichen Tagung mit Gemüthsruhe und starker Freude zu erfüllen. Dem entsprach auch der hervorragende künstlerische Rahmen der Tagung, dem der vornehmste Grundsatz deutscher Kulturpolitik, das Streben nach Schönem und Erhabenem, das Gepräge gab.

Zum ersten Male war das Deutsche Opernhaus in Charlottenburg die Stätte der gemeinsamen Jahrestagung, von der die starken Impulse zur Gestaltung des künstlerischen und kulturellen Lebens im neuen Deutschland ausgehen. Das Vorspiel zum dritten Akt der Oper „Lohengrin“, gespielt vom Philharmonischen Orchester unter der Leitung von Generalmusikdirektor Professor Dr. Böhm, leitete die Feierstunde ein. Darauf sprach Staatsdramaturg Friedel Rauholt die mächtvolle Goethesche Hymne „Prometheus“.

### Anschließend sprach Dr. Ley

Der Vater der Deutschen Arbeitsfront ging in seiner Ansprache davon aus, daß die deutschen Arbeiter vor dem Krieg nicht materielle Dinge in die Arme des Marxismus getrieben hätten, sondern den Umstand, daß ihnen die Schäfe der deutschen Kultur geflüsst waren vorenthalten worden seien. Die Kultur aber sei die Summe aller Arbeitsleistungen eines Volkes in der Vergangenheit, und so hätten auch die Nachkommen mit vollem Recht ihren Anteil an dieser Kultur verlangt. Dazu ließ sich gegen die Unterwerfung zur Wehr gefehlt haben, das gerade machen den deutschen Arbeitern so schätzenswert, und dem sei auch die außerordentliche Entwicklung der NSG „Kraft durch Freude“, die der Führer in Nürnberg als „Herrrat bezeichnet habe, zu verdanken.

Den Zügen nies der Reichsorganisations-

leiter dann auf die gewaltigen Zahlen des gerade vorliegenden umfangreichen Leistungsberichtes dieser Kulturrepräsentanten hin, die das unvergleichliche Verdienst der Kulturschammer blieben, die sich in Anspruch nehmen kann, dem deutschen Volke den unerschöpflichen Reichtum seines geistigen, kulturellen und künstlerischen Besitzes vermitteilt und so der deutschen Kunst wieder einen Platz im Herzen des deutschen Volkes gegeben zu haben.

Nach diesem mehr als eindrucksvollen, in der Kultur und Sozialgeschichte nicht nur des deutschen Volkes beispiellosen Reihenfolge geschilderten Erfolge auf allen Gebieten praktischer Kultuarbeit wie Dr. Ley unter lärmischem Beifall auf den Beifallsumruf der deutschen Bevölkerung hin, der vornehmlich Werktitel gerade die freiwillige und begeisterte Mitarbeit des deutschen Arbeiters ist.

Dr. Ley schloß unter erneuter herzlicher und enthaltender Zustimmung mit dem Dank an den Führer und dem Versprechen, die Deutsche Arbeitsfront zum größten Sozialwerk der Welt zu machen.

Wit freudigem Beifall wurde der Treuhänder der deutschen Künstler und Kulturschaffenden, der Präsident der Reichskulturschammer

### Reichsminister Dr. Goebbels,



(Schrei-Bilderdienst-W.)

Albanien feiert den 25. Jahrestag seiner Selbstständigkeit

Vor 25 Jahren musste sich das heutige Albanien nach einem gelungenen Aufstand von der türkischen Besetzung frei und gab durch die Erklärung vom und im Jahre 1928 zum König ausgerufenen Bolona am 28. November 1912 seine Unabhängigkeit und Selbstständigkeit bekannt. Unser Bild zeigt

Ahmed Jogo I.

ihren Geisteslebens der Nation und der Welt gegenüber wieder in deutsche Hände gegeben. Was das bedeutet, kann nur der ermessen, der eine Vorstellung davon hat, wie tief der jüdische Einfluss gerade in das deutsche Kulturerbe eingedrungen war. Ringenwohl herrschte und dominierte der Jude ja uneingeschränkt und ungefährdet wie gerade hier.

Wie tiefs der jüdische Geist in das deutsche Kulturerbe eingedrungen war,

das zeigte in erschreckend und geradezu grauenhaften Formen die in München als warnendes Beispiel durchgeführte Ausstellung der „entarteten Kunst.“ Wit sind übelwegen vielleicht in der sogenannten Weltwirtschaft angegriffen worden; aber es hat sich bis heute kein ausländerischer Einfluss gefunden, der zur Wiederentdeckung dieser Kulturbörse etwa bereit gewesen wäre, die in München ausgestellten „Entarteten“ zu kaufen und sie damit für die Erholung zu setzen. Sie mögen sie nicht, aber sie verteidigen sie. Und sie verteidigen sie nicht aus kulturellen, sondern lediglich aus politischen Gründen. Es bedarf kaum einer argumentativen Handbewegung, um sich mit ihren Argumenten anzuhören.

Reichsminister Dr. Goebbels wunderte sich in diesem Zusammenhang auch gegen eine Reihe von Einwänden, die hier und da in deutschen Kulturerheben erhoben werden sollen:

„Man meinte, man solle diese Entwicklung selbst auswirken lassen, sie werde sich so am ehesten tolfassen. Man hätte dasselbe in der Zentralpolitik über den Marxismus oder über den Parlamentarismus, in der Wirtschaft über den Klassenkampf oder über den Standesbund, in der Außenpolitik über den Völkerbund oder über den Rest der deutschen Souveränitätsrechte sagen können.

So etwas läuft sich nicht selbst tot; das muß befeitigt werden. Je gründlicher, schneller und radikaler das geschieht, um so besser!

Das hat gar nichts mit Unterdrückung künstlerischer Freiheit und jugendlicher Fortschritts zu tun. Im Gegenteil, die Maßnahmen, die hier ergriffen waren, und ihre Schöpfer sind von ehrlich und vorgehoben. Wie gefundene Reinigungskur war, das zeigte die Reaktion beim Publikum und vor allem bei den Künstlern. Der große deutsche Kunstschatz im Haus der deutschen Künste in München. Noch niemals sind so viele Bilder, und zwar in der hauptsächlichen schöpferischen Gestaltung verkauft worden, wie bei dieser Gelegenheit. Noch niemals hat das breite Publikum an den Fragen der bildenden Kunst einen so leidenschaftlichen und innigen Anteil genommen wie hier. Es wurde endgültig wie eine Erleichterung begrüßt, daß der Anbruch eines neuen künstlerischen Schaffens verbunden wurde mit der Beendigung einer Zeitphänose, die wie ein drückender Alp noch auf unserer Seele gelegen hatte.

Wie des Volkslebens für alle anderen Gebiete des Volkslebens die politische Führung für sich beansprucht, so auch auf dem Gebiete der Kunst für dieses. Das soll nicht heißen, daß die Politik in die innere Funktion der Kunst eingreifen müsse oder auch nur sollte. Das bedeutet nur, daß sie ihren großen Ein- und Einfluß regelt und ordnet. Das Recht dazu ist ein souveränes,

## Das Bild der Unbekannten!

Roman von H. Hellermann

Copyright 1936 by Aufwärts-Verlag G.m.b.H.  
Berlin SW 68

12 (Nachdruck verboten)

Das gutmütig spöttische Lachen in den Jetzäugen wich plötzlich einem bösen Glühern. „So, unmöglich? —“ Frau Alma klemmte die Arme in die Hüften. „Was Sie sich sagen! Wohl weil Sie so oft ins Theater eingeladen sind, was? Weil die Menschen sich ja um Sie reißen? Ich bin Ihnen nicht sehr genug zum Ausgehn? Aber sehr genug, Sie durchzuhütern. Ihre Wäsche ruischt zu waschen. Ihnen von einem Monat zum anderen die Wäsche zu stunden, das bin ich, mich wahr? Und aus meiner eigenen Wohnung rauszuspielen lohnt sich schon gar nicht, das wär ja noch schändiger!“

Schill gellte das Geleise des wütenden Weibes durch den mit weicher Dämmerung erfüllten Raum. Der Tag ging zu Ende.

Drac hatte eine Bewegung gemacht, als wolle er die Sturzflut unterbrechen. Seine Worte gingen unter, erklangen ungehört. Da wandte er sich ab, krampfte die Hände um das harte Holz der Tischkante, schloß die Augen und wartete — budele — litt — . Hatte die Frau nicht recht? So furchtbar war das alles. — Die gelbe Stimme schwieg. Schwere Schritte dehnten. Dann schlug die Tür krachend zu.

Reizlos stand der Mann über dem Tisch gebeugt, mit immer tiefer sich neigendem Haupt. Nebenan begann ein Kind zu weinen.

Gebetenwollt lebendig leuchtete das Bild der jungen Frau in die graue Dämmerung hinein, so sein Glanz im sinkenden Dunkel erlosch.

12. Kapitel.

Zufrieden?

Theodor Stalling, der soeben an der Schwelle erschien, überflog wohlgefällig die lange Tafel, deren kostbares Spülricht mit losen Teilen bestreut war. Heiter funkelten die silbernen Armleuchter, die Eifriede lässig aus einer stürzlichen Auktion erstanden hatte — was ihren Wert in Stallings Augen stark erhöhte. Die weißen Kerzen verbargen ihr Haupt unter einem soletten verschönerten Seidenhüttchen.

„Reizend — wie du selbst!“ Der Blick des Mannes glitt von der altherigen Festtafel über die schlanke Gestalt der goldhaarigen Frau im fließenden weißen Seidenkleid, dessen raffinierte Einfachheit einzüglich und allein von einem solchen Aufzug auf der linken Schulter gebrochen wurde. „Reizend,“ wiederholte er, „aber worum hast du denn die simple Perlelei und nicht den Brillantanhänger um den Hals?“

„Weil er es prächtig und dadurch stilllos gewesen wäre,“ gab Elsie Stalling fröhlich zurück, die funkelnden Boutons an ihres Gatten Melle und Manschetten mit einem breiten Lächeln streifte. Wie sehr doch Leid das Aufallende liebt! Hatte er sich gegen früher verändert, oder hatte sich die Geschichte geläutert?

„Richtig ist prächtig genug für meine Frau, wie haben es ja Gottlob dazu.“ Mit zufriedener Miene steckte er die Hände in die Hosentaschen und ging langsam um den Tisch, die Plakaturen leidend.

„Du kennst das Sehnsuchtsfest, Schac! Damit lobest mon bestigatoje keine Mens. Wen hast du denn neben die alte Exzellenz gelegt?“

„Etwas Neues.“

„Großartig, so ein Titelchen ist bestfutter für sie. Und auf der anderen Seite — Ich, Gut, sehr gut!“

Er schmunzelte mit zusammengekniffenen Lippen hinüber zu seiner Frau, die das Weibchen ein wenig spöttisch erwiderte. „Frau Selina Gerling! Häßliches Weibchen, du, die versteht es, einem die Hölle heiß zu machen!“

„Ja, ich merkt, daß ihr oneinander Gefallen findet.“ Das kleine spöttende Weibchen verzog sich. „Du sollst dich doch an seinem Geburtstag aus anstrengen!“

Ein bisschen unsicher sah Stalling auf. Aber das schöne Gesicht seiner Frau war ganz hell und anglos. Doch gut, daß Elsi nicht die Brut einfärfacht veranlaßt war, es erließt des Lebens kleine Unannehmlichkeiten un's ein.

„Wer hast du dir denn ausgesucht? — Dr. Goebel? Das geht nicht, Kind, Brust langwirt — — — ach ja, er sitzt auf deiner anderen Seite. Und an seiner Linken — Baronin Befen. Ausweichen! Sie will nämlich einen Teil ihres Gesichts durch ihn anlegen lassen. Das w'lt du von ihr? Wo, bewegen — best ein freies Recht! Die Mama führt der Geheimrat, die Grete der junge Teller — nein, wo i Tischkörner auswechseln, der mag die kleine Willy Stephanus anbinden, Grete kriegt den Bob Semiramis, den Sohn vom Belsenmann, der hat ein Auge auf sie. Wir w'rn die Grete ein bissel protzhören. Reizend! Reizend!“

„Aber eitel und aufgeblasen und dumms da“, wondre die junge Frau lärmend ein.

Ihr Mann hob bedeutungsvoll den Zeigefinger.

„Du, eine Million stellt viele Schäden zu! Und zu einer Ehe gehört offiziell heutzutage. Rebe Grete nun gut zu!“

„Ich werde mich hüten“, dachte Elsie Stalling. „Aber sie widerstrahlt nicht, nach erprobter Gewohnheit. Und im nächsten Augenblick längt es, die ersten Gäste laufen.“

Schnell füllten sich die eleganten Räume mit Menschen und heiterem Stimmengewirr. Mit einer heiteren Gesichts- und heiterem Stimmengewirr.

Der Herrscher hielt Stalling für eine Schwester.

„Wie treffend kennzeichnet er in wenigen Worten den Mutter-Mens! Ein weiches Lächeln überflog das schöne Gesicht. „Ihr Loh macht mich sehr froh, lieber Doctor.“ — die Stimme sang herziglich wie selten, denn unsere kleine Mama versteht es. Soviel Liebe und Wärme geht von ihr aus —“

„Und eine Harmonie sondergleichen,“ vollendete der Mann an ihrer Seite — sah dann seine Tochter freundlich an: „die Sie Ihren Kindern gewiß verehrt hat!“

(Fortsetzung folgt.)

Es entspricht der politischen Macht und Verantwortung.

Auf unserer lebhaften Tagung wurde die Abfassung der Kunstkritik proklamiert. Dieser Alt hand in unsäglichem Zusammenhang mit der zielvollen Reinigung und Ausrichtung unseres Kulturrebens. Die Entartungserhebungen in der Kunst waren zum großen Teil auf das Schuldenk der Kunstkritik zu schreiben. Die Kunstkritik hatte in der Hauptstadt die Richtungen und Namen gemacht, es hat sich nur mit Abscheu von einer Kunstrichtung abgewandt, die mit seinem gesunden Empfinden gar nicht mehr in Übereinstimmung gebracht werden und das noch als die Urgebet der sozialistischen Daboden gesehen werden konnte.

Die Durchführung der Reinigungsaktion auf dem Kulturrebiet ist mit einem Wundertum von Gelehrten vollzogen worden. Der Stand der Kulturschaffenden hat diese Schauersaktion selbst in seine Hand genommen. Allerdings hat die politische Führung dabei eingegriffen und greift sie heute noch täglich und unmittelbar ein; aber das Gescheit in einer Weise, die der deutschen Kunst und dem deutschen Künstler nur zum Segen gereichen kann; durch Subvention, Auftragsteilung und ein Wagnersatum, das in dieser Großstadt heute in der ganzen Welt einzige dastehend ist. Theater und Film, Schriftum und Dichtung, Malerei und Bildhauerei haben damit eine Befreiung erfahren, die vorher ganz unvorstellbar war.

Der Rundfunk ist ein wohres Volkseinstrument geworden. Er kommt seit der nationalsozialistischen Revolution seine Hörergruppen von 4 auf nahezu 9 Millionen steigen. Die deutsche Presse ist täglich in feinerer Differenz ihre erhebliche Million am deutschen Volke aus. Der Weg zur Nation ist für alle Kulturbestrebungen freigemacht worden. Wir haben nicht nur Talente gefunden, wie haben auch Talente gefunden. Ihnen sind im neuen Staat wie niemals zuvor Erfolgschancen geboten. Sie brauchen sie nur zu ergreifen und sich ihrer zu bemühen.

In Presse, Rundfunk, Maler- und Architektenschulen werden die neuen Talente erzogen. Film- und Theaterschulen, die in der Gründung begriffen sind, sollen für den Nachwuchs auf Blüme und Leinenwand sorgen. Wir verfolgen hier den Grundzog, doch eine solide Lehre und eine reiche Summe von Fertigkeiten immer noch der beste Ausgangspunkt für den Aufstieg eines Talentes über auch für den Durchbruch eines Genies sind. Wir haben Schluss gemacht mit dem lauen Gerede vom wahren Künstler, der sich selbst darstelle, einem Gerede, hinter dem sich meistens nur Unfähigkeit, Gestaltlosigkeit und Größenwahnsumm verbargen. Bei uns soll die Jugend wieder lernen. Sie soll nicht in dramaturgischen Konventen Gott und die Welt zum Zeugen anrufen für ein Künstlerium, das sich ja doch nur in Leistungen offenbart.

Mit der Sorge um den Nachwuchs geht die Sorge für das Alter Hand in Hand.

Es ist billig und begreiflich, in spießbürglerischen Vororten befangen zu bleiben, sich das Erzeugnisse eines Künstleriums vor Augen zu halten, zu dem der Hunger als blinder Begleiter gehört, mit nichtsagendem Hörfallen über die monotonen himmel schreitende Not des alten Künstlers hinwegzugehen, doch aber gebunden und ohne viel Anerkennung die künstlerischen Leistungen der Jugend entgegenzusehen.

Dagegen Abhilfe zu schaffen, will für unsere moralische und staatspolitische Pflicht. Die Erfüllung dieser Pflicht war umso schwerer, als es für die Organisation einer Künstlerkulturschule weder bei uns, noch in der Welt irgendwie Beispiel gab. Ich habe auf der letzten Tagung der Reichs-Theaterkammer in Düsseldorf im Mai dieses Jahres die Vorbereitung einer gesetzlichen Altersversorgung für den deutschen Künstler angekündigt. Zur Überbildung der bis vor endgültigen Lösung dieses Problems weiter bestehenden Notstände hat die Reichsregierung in der

#### Stiftung „Künstlerland“

eine Summe von insgesamt 3½ Millionen RM. zur Verfügung gestellt. Die Durchführung der Altersversorgung steht ihr nunmehr in einem alten Stadion getreten.

Wir haben zuerst mit der Altersversorgung für die Kulturschaffenden begonnen und ihr durch Art und Umfang der Leistungen eine soziale Funktion gegeben, die bestimmt ist von dem Dasein der Nation an die Mittler der Kunst.

Mit dem morgigen Tage ergibt eine Anordnung, auf Grund derselben zur Sicherstellung der Altersversorgung für die Kulturschaffenden die

Theaterveranstalter von jeder ausgeweiteten Theatertätigkeit einen Betrag von 5 Reichspfennig abzuführen haben. Die Theaterveranstalter sind berechtigt, diese Altersversorgungspflicht bei der Eintrittspreisgestaltung zu berücksichtigen. Dabei sind die Preise der höheren Platzkategorien zugunsten der niedrigeren stärker zu beladen. Bei den billigeren Plätzen ist also unter den Soh von 5 Reichspfennig heruntergegangen und zum Ausgleich dafür sind die teureren Plätze mit mehr als 5 Reichspfennig herangezogen. Diese Anordnung tritt am 1. Januar 1938 in Kraft. Sie findet keine Anwendung auf die Gruppe „Reisende Theater“.

Die dabei gewonnenen Summen dienen dazu, die Altersversorgung der Kulturschaffenden finanziell sicherzustellen und somit das Werk der geplanten großen sozialen Künstler-Mitwirkung wissam einzuleiten. Dieses Werk stellt die Abtragung einer nationalen Dantesschale an die deutschen Künstler dar.

Das, was damit zunächst für die Kulturschaffenden erreicht worden ist, soll keineswegs ein Abschluß sein. Es ist der Grundstein, auf dem nunmehr die Altersversorgung aller Kulturschaffenden errichtet werden muß. Die zur Errichtung dieses Ziels notwendigen Vorarbeiten sind bereits in Gang gesetzt. Es gilt, die auf diesem Neubau für jeden Beruf organisatorisch und wirtschaftlich zweckmäßige Form zu finden.

Daneben haben wir der Gründung und Förderung von Alters- und Schulungsheimen

auch in diesem Jahre besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Durch die Hochzeit des preußischen Ministerpräsidenten wurde nicht nur ein neues Altersheim in Weimar den deutschen Bürgern verliehen, sondern auch das seit langen Jahren bestehende Marie Seebach-Stift finanziell gesichert. Daneben schufen wir ein neues Alters- und Schulungsheim in Oberweiselbach und zwei neue schöne Erholungsheime in Kreuzberg an der Ostsee. Sie sollen im kommenden Frühjahr eröffnet werden und ständig 70 bis 80 Erholungssuchenden deutschen Künstlern Unterhaltung verschaffen. Die hier und auf allen anderen Anlaufstellen zur Durchführung gelungenen Projekte sind aufzutretten ersten Ranges und damit der nationalsozialistischen deutschen Nation wahrhaft würdig.

Wichtiges ist niemals und niegendwo in der Welt auch nur wegzutun.

Wir haben auf diesem Gebiete keine hochstörenden Programme aufgestellt, wir haben gehandelt. Wir haben diese Fragen mutig angefasst, und auch hier hat es sich erweisen, daß Probleme gelöst werden können, wenn man sie lösen will. Deutschland schreitet damit nicht nur in der Kunst, sondern auch in der Sorge für den Künstler offen anderer Ländern mit leuchtendem Vorbild voran.

Wir sind dazu um so mehr verpflichtet, als die deutsche Kunst heute wieder die ganze Nation umfaßt. Das Volk hat sie durch seine millionenfache Anteilnahme zu seiner Sache gemacht.

Das Volk hat ein gehendas Gefühl für ehrliche Leistung,

aber auch für Worte, die zwar von Leistungen sprechen, hinter denen aber keine Leistungen stecken. Sein Geschmack leitet sich von festen Anlagen ab. Aber er muß richtig und plausibel gelingt werden.

In seinen manchmal primitiven Neuerungen ist es doch immer gerade und unverbogen.

Die wahre Bildung ist durchaus nicht an den Verstand gebunden — im Gegenteil, der Verstand macht oft blödsinn und belogen. Er ist häufig die Ursache geistiger und gesellschaftlicher Unzertug. Nur

so sind die furchtbaren Verherrlichungen deutscher Künstlerartung aus der Vergangenheit zu erklären.

Hätten die Vertreter des Verstands sich an das große Volk gewandt, sie wären dort auf offizielle Verachtung und kalten Hohn gestoßen. Denn

Das Volk hat seine Angst davon, von wildgemordeten jüdischen Elternaten als ungemein und realistisch angesehen zu werden.

Diese Angst hat nur der Reichtum, wenn sich mit ihm gesellschaftliche Unsicherheit verbündet. Er verführt allzu leicht zu jener Art von Halbbildung, die sich mit geistiger Hochmut und dänkhafter Arroganz zeigt. Wir kennen diese Dotsel unter dem Schloßwort Snobismus. Der Snob ist ein leerer und hohler Bildungsstaat, der von den Brüdern nur die Schalen hat und sie dann nicht verdauen kann.

Er geht in Aras und Claque ins Theater, um Arme-Leute-Duft zu atmen. Er muß Glanz sehen, um dem er sich schaudernd und fröstelnd versagt. Das ist die letzte Entartung eines törichten Amüsiertreibes. Die Reichen wollen im Theater posieren, wie es bei den armen Leuten zugeht.

## Kunst und Wissenschaft

### Kaiser Lothar der Sachse

Deutschlands Wendung zum Osten — Zum 800. Todestag des armen Kaisers am 4. Dez. 1937. Eine rheinische Geschichtsschreibung hat jetzt die roten deutschen Märkte des Mittelalters, die ihre erste Aufgabe in der Stärkung des Deutschen sahen, ein völlig verneutes Bild gegeben. Erst im nationalsozialistischen Reich ist begonnen worden, eine vollkommen neue Quellenforschung einzunehmen und aus Grund dieser Fortbildung ein neues wahrheitsgetreutes Bild der großen Volksföhren aus deutscher Geschichte zu geben. So erschien vor einem Jahr als erstes Ergebnis dieser Forschung das Werk „König Heinrich I.“ von Dr. Franz Süßle, dem bekannten Ostmarktforscher und Ostmarktforscher. Der Reichsführer SS und Chef der Deutschen Polizei hat inzwischen in Quedlinburg König Heinrich I., der als erster die Zukunft Deutschlands nicht in fremben Händen, sondern in Deutschland selbst suchte und die Wendung zum Osten vornahm, ein bleibendes Denkmal gestiftet.

Soeben erschien nun im Verlag Georg Olms ein zweites Buch von Dr. Franz Süßle „Kaiser Lothar der Sachse“ — Deutschlands Wendung zum Osten. Kaiser Lothar aus niedersächsischem Blut, dessen Todestag sich am 4. Dezember 842. Male jährt, war der große Fürst, der nachdem das deutsche Grenzland im Osten verloren, das von König Heinrich I. Erworbenen preisgegeben worden war, erneut die Wendung von der Kompositik seiner Vorfänger zur Opolitik vornahm. Die berühmte Verstärkung des Mittelalters hat diese Abwendung von Rom mit einer hohenfüllten, verwirrten Geschichtsschreibung über Weisheit und Werk dieses Mannes quittiert.

Das Buch von Dr. Franz Süßle gibt nun ein völlig neues Bild der wahrhaft höspferischen Persönlichkeit Kaiser Lothars. In diesem Buch steht er vor uns als fühner Staatsleiter, Siegerkämpfer Kriegermann, alsVerteidiger deutschen Königtums gegen eine politische Rache, als Bekämpfer des jüdischen Papstes, als Menschheit des Reiches und wahrhaft nordischer Mensch.

Es ist diesem verdienstvollen Buch eine möglichst große Verbreitung zu wünschen.

Theaterveranstalter von jeder ausgeweiteten Theatertätigkeit einen Betrag von 5 Reichspfennig abzuführen haben. Die Theaterveranstalter sind berechtigt, diese Altersversorgungspflicht bei der Eintrittspreisgestaltung zu berücksichtigen. Dabei sind die Preise der höheren Platzkategorien zugunsten der niedrigeren stärker zu beladen. Bei den billigeren Plätzen ist also unter den Soh von 5 Reichspfennig heruntergegangen und zum Ausgleich dafür sind die teureren Plätze mit mehr als 5 Reichspfennig herangezogen. Diese Anordnung tritt am 1. Januar 1938 in Kraft. Sie findet keine Anwendung auf die Gruppe „Reisende Theater“.

Welch eine Verschönerung der Gesinnung! Wer auch welche Verwölbung des Gesinnungs und des ganzen Kunstsfindens!

Das Volk besitzt aus anderen Motiven die Theater, Konzerte, Museen und Galerien. Es will das Schöne und Erhabene sehen und genießen. Das, was ihm das Leben so oft und hartnäckig vorenthalten, eine Welt des Wunders und des höchsten Scheins, soll sich hier vor seinen staunenden Augen aufrufen.

Das Volk sucht Freude.

Es hat ein Recht davon. Wir haben die Pflicht, es ihm zu geben. Wenn macht sich kaum eine Vorstellung davon, wie freudlos im allgemeinen das Leben des Volkes verläuft und wie wichtig es deshalb ist, hier Abhilfe zu schaffen.

„Wo Frei und Spiel!“ unter die Befreiungswelle. Kein, kein, Frost durch Freude geben wir Ihnen zur Antwort.

Dort haben wir die Bewegung zur Organisation des Optimismus so genannt. Millionenfach wird sie das Volk in all seinen Schichten an die Schönheiten unseres Landes, an die Schönheit unserer Kultur, unserer Kunst und unseres Lebens herangeführt. Gewiß auch die Unterhaltung ist dabei ausgleichig zu Worte gekommen. Sie ist meistens die Vorstufe zum reinen künstlerischen Geschmack. Hier hat fast immer die wahre Kunst ihren Ursprung.

Und so beginnen die deutschen Kulturschaffenden Ihre Jahresfeier zusammen mit dem Volle, das hier durch die NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ repräsentiert wird.

Deutschlandsche Kreise des Auslands verfügen oft, das Bild des zivilisierten deutschen Künstlers dahin zu verzehnen, daß sie ihn als ein getreuliches und gebürtiges Wesen vorstellen, das, umgeben von Freuden und Paraphysen, unter der tyrannischen Diktatur eines fiktiven, barbarischen Regimes schwamm. Welch eine Verzerrung des wahren Zustandes. Der deutsche Künstler von heute fühlt sich freier und ungebundener denn je. Er steht mit freudem Volk und Staat, die sich seiner und auch seiner Sache so warmherzig und verständnisvoller Weise angenommen haben.

Der Nationalsozialismus hat die deutschen Kulturschaffenden ganz gewonnen. Sie gehören zu uns wie wie zu ihnen.

Nicht durch hohe Programme und leere Reden, sondern durch die Tat. Deutsche Kunstsäume sind durch uns in Erfüllung gegangen, andere sind in der Verwirklichung begriffen. Wie sollte der deutsche Künstler sich in diesem Staat nicht geborgen fühlen! Sozial gesichert, wirtschaftlich gehoben, gesellschaftlich geschützt, kann er in Ruhe und ohne bitterste Erfolgssorgen seinen großen Planen dienen.

Voll Berechnung blühen wie alle in dieser Stunde auf Sie, mein Führer,

der Sie in der Kunst nicht eine lästige Revolutionspflicht sehen, sondern eine heilige Mission und heile Verpflichtung, die leiste und gewollte Dokumentation des menschlichen Lebens.

Sie kennen und lieben die Kunst und den Künstler. Sie kommen auch als Staatsmann aus Ihrem Beifall. Mit hellem Herzen verfolgen Sie den Weg der deutschen Kunst in unserer Zeit. Sie weisen ihr Richtung und Ziel als Ihr beispielhaftes Tun.

Dos denken wir Ihnen alle. Halten Sie auch im Zukunft Ihre lächelnde Hand über deutsche Kunst und deutsche Art. Leistung und Tat sollen Antwort und Goldbund des deutschen Künstlers darstellen.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der Arbeit wartet auf uns. Die ertrungenen Erfolge rufen zu neuer Tat. Auf Ihnen anstehend, wollen wir uns mit hellem Herzen und glühendem Idealismus unseres Auftrages hingeben, um die Dienste an der Kunst, der großen Tafel unserer Leidenschaften.

Das Volk aber steht heute nur uns und bei uns.

für ungezählte Stunden der Freude, Erholung und Erholung, befriedigend Lachen und aufwühlender Erholungslust bietet es seinen Künstlern an. Ein Jahr der Arbeit liegt hinter uns. Ein Jahr der